

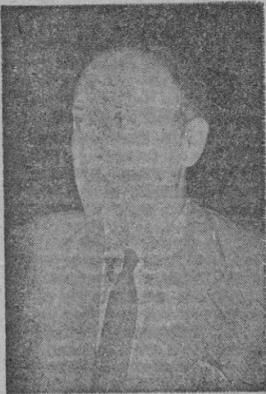
## Sir Samuel no escarmienta

### Aún piensa que a España se le puede imponer un Gobierno

### Debate en la Cámara de los Lores

Londres 1. — El Gobierno británico no se siente agraviado porque los Estados Unidos piensen que deben llegar a un acuerdo con el Gobierno de Franco, ha declarado el Lord Canciller, Lord Jowitt, en la Cámara de los Lores, en el debate sobre política exterior.

### Subsecretario de Información y Turismo.



Madrid. — Don Manuel Cerviá Cabrera que ha sido nombrado Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo.—Foto Cifra.

“Pero, francamente — agregó — no pensamos que sea acertado.” Considerando la situación de Europa, es una “falacia completa” separar las consideraciones militares de las políticas, como si fueran cosas separadas; pero — prosiguió Lord Jowitt — los Estados Unidos son perfectamente libres para concluir los acuerdos que deseen, exactamente como lo son los británicos.

Lord Templewood (Sir Samuel Hoare), que fue embajador en España durante la guerra, pidió que se celebrasen conversaciones entre Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia e Italia.

Dijo que podrían llegar a un acuerdo sobre el tipo de gobierno que convendría en España y determinar lo que habría que hacer para conseguir su objetivo. Señaló que es vital evitar un choque entre la política británica y Norteamérica. Sugirió que el Secretario del Foreign Office, Morrison, intente llegar a un acuerdo sobre una política común acerca de España cuando vaya a los Estados Unidos en Septiembre, para firmar el tratado de paz con el Japón.

“Una de las cosas que podrían discutirse, por ejemplo — agregó — son las noticias que circulan de que la actual línea de defensa occidental es insostenible y que en cualquier guerra con los soviets sería necesario retroceder a una línea basada en los Pirineos, los Alpes y los Apeninos; esta es la

clase de declaración peligrosa que debe ser repudiada inmediatamente si no se quiere destruir la moral de los aliados francos y escandinavos, dijo.

Lord Jowitt, declaró que era “ridículamente falso y malévolo” decir que los norteamericanos abandonarían toda ayuda a Europa y resistirían en los Pirineos.

Agregó que la idea de Lord Templewood de una conferencia limitada de miembros seleccionados de las potencias del Pacto Atlántico, causaría mayor perjuicio que beneficio.—Efe.

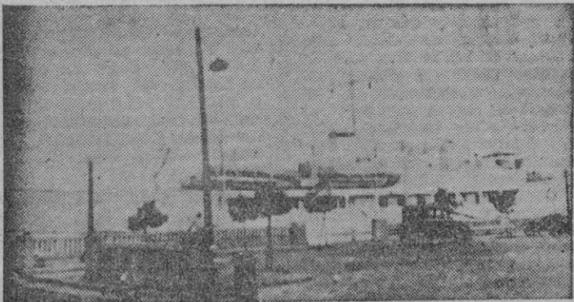
## Libertad de comercio de la cebada, avena, maíz y salvados

Madrid 1. — Por una Orden del Ministerio de Agricultura, durante la actual campaña cerealista quedan en régimen de libertad de comercio, precio y circulación, las cosechas de cebada y avena procedentes de la misma.

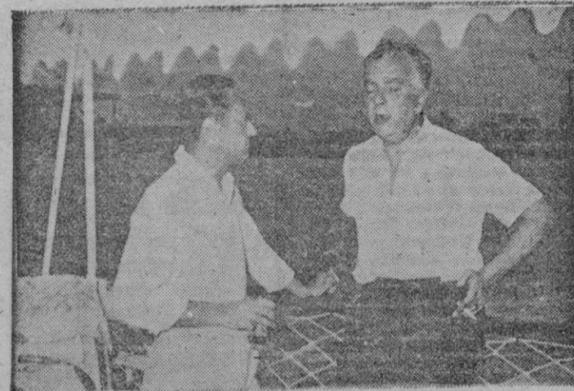
(CONTINUA EN 4.ª PAGINA)

## A bordo del yate italiano «Serenio»

Entrevista con el gran editorialista Andrea Rizzoli y con el Director de Settimana (INCOM) Sandro Paccavicini.—De papel están los editorialistas, en Italia, “molto bene”.—Cuatro preguntas interesantes



Vista del yate italiano “Serenio”, surto en nuestro puerto



Nuestro Director entrevista al Director de la Agencia INCOM, Sandro Paccavicini (INFORMACION EN 2.ª PAGINA)

No todos los días surca las aguas de nuestra bahía y arriba a nuestro puerto un cisne blanco como “Serenio”, “yate” italiano de recreo que ayer a las cuatro en punto de la tarde echó anclas frente al muelle del Club Náutico, bandeándose a todo lo largo de él.

Pensábamos que quien arribara fuera el Príncipe de Mónaco, que tiene anunciada su visita “de riguroso incógnito” y hasta solicitada por tres meses la residencia veraniega de un aristócrata mallorquín; la silueta del pequeño barco nos recordó luego la vivienda flotante de un amigo argentino, que fue nuestro huésped el pasado verano; enseguida alguien nos habló de que estaba anunciada la visita de un puñado de millonarios norteamericanos; pero en cuanto flameó a nuestra vista el verde de la bandera italia-

na, ya no nos cupo duda ninguna de que íbamos a conseguir una información inédita, que nos confirmó el nombre del “yate”, nuevo en los registros del puerto: “Serenio”.

(Continúa en segunda pág.)

## Religiosas españolas agredidas en Pekín

Hong-Kong.— Las monjas españolas adscritas al convento y escuela del Sagrado Corazón de Pekín, están protegidas únicamente por seis estudiantes católicos que tienen que defenderlas de las agresiones de que son objeto por los comunistas cuando éstas religiosas se trasladan a los dispensarios a su cargo.

También están siendo objeto de persecuciones y han sido expulsadas de su residencia las Hijas de Jesús de Pekín entre las que se hallan cuatro españolas y una brasileña. Efe.

## España protesta ante la Gran Bretaña

### Por la actitud del Gobierno inglés ante las conversaciones con los Estados Unidos

Londres 1. — Un portavoz del Foreign Office declara que España ha protestado cerca de Gran Bretaña por la actitud de ésta en relación con las recientes conversaciones sobre defensa entre España y los Estados Unidos.

«Se tiene entendido — dice la agencia Reuter — que la protesta española se halla contenida en un memorandum entregado el día 21 de julio por el Embajador de España. La entrevista del día 21 fue seguida el viernes pasado de otra entre el Embajador Duque de Primo de Rivera y Herbert Morrison, a petición del primero.—(Efe).»



FARLEY

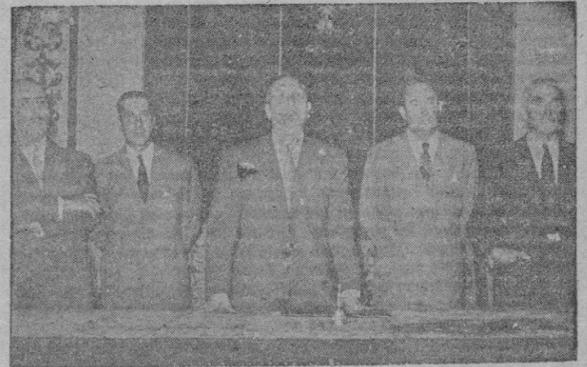
### FARLEY, SATISFECHO

Paris 1. — Refiriéndose a la situación actual de las relaciones entre España y los Estados Unidos, el próhombre demócrata norteamericano, ex Director General de Comunicaciones, James Farley, ha declarado a su paso por París: “Me satisface mucho que nuestro Gobierno haya establecido finalmente pleno contacto con España. Hace tres años yo preconice la ayuda a España y los izquierdistas de los Estados Unidos criticaban mi punto de vista. Decía yo que no había razón para no dar ayuda material y económica al pueblo español, que estaba de nuestra parte. Aquel era el camino y el tiempo probará que yo tenía razón.—(Efe).”

## Distinción Pontificia

Madrid 1.—Ha sido nombrado Prelado Doméstico de S. S. el Dr. asesor de la Nunciatura de España, don Diego Bugallo Pita. Cifra.

## TOMA DE POSESION del Subsecretario de Justicia



Madrid. — En el Ministerio de Justicia, ha tomado posesión de la Subsecretaría del Departamento don Ricardo Oreja Elósegui, en presencia del Ministro don Antonio Iturrumendi y otras personalidades. — (Foto “Cifra”)

## Las joyas de Hess Darmstadt Volverán a sus dueños

Francfort 1. — Han sido devueltas a la familia del Gran Ducado de Hess-Darmstadt, parte de las joyas que, a raíz de la terminación de la guerra le fueron robadas del castillo de Kronberg.

Se ha hecho entrega de ellas por las autoridades militares norteamericanas a la representación de la familia ex reinante.

Las joyas habían sido enterradas en un sótano del castillo en el otoño de 1944. El 6 de noviembre de 1945 las encontró un sargento norteamericano, C. Carlston y fueron a parar a manos del Coronel Jack Durant y de Tahleen B. Nash que estaban al frente del círculo de oficiales estadounidenses. El coronel y su auxiliar dispusieron del tesoro como de cosa propia y nada se descubrió y los dos regresaron a Norteamérica. En 1946 contrajeron matrimonio en Chicago. Durante su luna de miel fueron detenidos. Algunas de las joyas habían sido enviadas a Estados Unidos y a la llegada de las mismas en avión se incautó de ellas el Servicio de Aduanas.

Investigado su origen, resultó que se trataba de joyas pertenecientes a la familia de Hess y se vino a acusar de su robo a los recién casados, que confesaron.

Durant fue autorizado a celebrar

## Volverán a reunirse

### NO SE PROGRESA EN LAS REUNIONES DE KAESONG

WASHINGTON 1. (URGENTE). — EL SECRETARIO DE ESTADO, DEAN ACHESON, HA DECLARADO A LOS PERODISTAS QUE LAS NACIONES UNIDAS NO PUEDEN ACEPTAR LA PETICION COMUNISTA DE QUE LAS LINEAS DE TREGUA EN COREA SE ESTABLEZCAN EN EL PARALELO 38.—(EFE).

Tokio 1. — Aunque las negociaciones de Kaesong no hayan significado ningún progreso en la jornada de hoy, el hecho de que los delegados hayan acordado volver a reunirse, representa algo esperanzador, manifiesta hoy un portavoz de las N. U.—Efe.

Base avanzada de Kaesong 1.— Los helicópteros de la aviación aliada tuvieron hoy que trasladar a la totalidad de los delegados y corresponsales de prensa que asistieron a las conversaciones de Kaesong, a consecuencia de la súbita crecida del río Imjin.—Efe.

Tokio 1.— Un portavoz de las Fuerzas Aéreas norteamericanas del Extremo Oriente admite hoy que durante el mes de julio último, han sido derribados por los comunistas en Corea 26 aviones de las N. U. Se agrega también que en el mismo período, 66 aparatos rojos fueron destruidos o averiados.—Efe.

## Porque Rusia amenaza con la guerra, Norteamérica debe ayudar a España

### Manifestaciones del general Collins

Washington 1. — Se afirma que el Jefe de Estado Mayor del Ejército norteamericano general Collins, manifestó ayer en sesión secreta de los Comités Senatoriales combinados de relaciones exteriores y fuerzas armadas, que España obtendrá ayuda económica para necesidades militares con cargo al nuevo proyecto de Ley de ayuda exterior, que totaliza 8.500 millones de dólares.

La declaración de Collins siguió a las manifestaciones del Secretario del Ejército, Frank Paes, hijo, advirtiendo que, en cualquier momento, puede producirse un ataque soviético al Irán o Yugoslavia, en forma que los Estados se encuentren envueltos en una tercera guerra mundial.

Algunos de los senadores que escucharon la declaración del general Collins, dicen que éste manifestó que las altas autoridades coinciden en la opinión de que

España ocupa una posición clave en el planeamiento de la defensa occidental.

Al parecer, el general afirmó que por aquella razón, deben enviarse a España armas y municiones norteamericanas y debe también prestársele ayuda económica.

Se afirma que la declaración del general Collins es subsiguiente al estudio de los informes del finado Almirante Sherman sobre su viaje a Madrid.—Efe.

## William Fehlteler sucesor de Sherman

Washington 1. (Urgente). — El Presidente Truman ha nombrado al Almirante Fehlteler, jefe de operaciones navales de los Estados Unidos en sustitución del Almirante Sherman, fallecido recientemente en Nápoles.—Efe.

## EN CASABLANCA quieren ver corridas de toros



Casablanca 1.—La prensa de Casablanca ha iniciado una campaña para que el Municipio subvencione la organización de corridas de toros en interés del comercio local. Recientemente fue creado un club taurino integrado por gran número de aficionados franceses y españoles.

La plaza de toros de Casablanca tiene capacidad para 10.000 espectadores. Fue inaugurada en la época del Mariscal Lyautey. Durante la guerra fue convertida en depósito de material para el ejército norteamericano. Sus propietarios, españoles, acaban de ponerla en condiciones de arriendo y se hallan en negociaciones con el club taurino para la explotación del caso de Casablanca.

Es probable que la plaza abra sus puertas en septiembre con una gran corrida. — Efe.

## El bloqueo del Canal de Suez

### Se estudia en el Consejo de Seguridad la queja de Israel contra Egipto

Flushing Meadows 1. (Urgente) de Israel contra el “bloqueo” de Suez. Se ha reunido el Consejo de Seguridad para estudiar la queja. (Continúa en cuarta página).

# ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**EL JARDIN DE LA REINA.** — Se podría decir exactamente de dónde procede mi información, pero esto sería lo de menos. Lo cierto es que, bajo mano, se ha tomado el acuerdo de convertir el Jardín de la Reina, dedicado al poeta Joan Alcover, en una especie de panteón dedicado al payés mallorquín. La cosa va en serio, pues, según mi informador, hasta ya ha sido adquirido el mármol para hacer dos estatuillas, un payesito y una payesita, que abrirían marcha sobre la baranda que rodea el jardín. Arriba, junto a la palmera grande, se colocaría el ya conocido «Tercer Payés», con jaitas de ortografía. La iniciativa, es fuerte. Resulta evidente que el Jardín de la Reina necesita una reforma — con la consiguiente desaparición del reservado para «Señoras» — pero de eso a convertirlo en panteón folklórico hay — o debiera haber — un abismo. ¿No habrá una voz autorizada que haga de sístir a los autores del desdichado proyecto? ¿Dónde están los críticos de arte del país? ¿Y los arquitectos de buen gusto? Y, ¿qué piensan de tal lamentable panteón los directores de la reforma palmesana?

**A MAZAZO LIMPIO.** — La manzana de casas limitada por las calles de Santiago Rusiñol, Barón de Pinopar, Fr. Luis Jaime y Luis Esteirich, es prácticamente, desde hace la friolera de varios lustros, una auténtica caja de resonancia. En su cogollo está instalada una calderería cuyo ruido infernal trepana los cuarteles habitados de la referida manzana hasta poner rigosa la corteza de sus fachadas. Las pobres pepitas que se agitan desesperadamente en la pupa de sus hogares han atravesado las membranas que separan unos grupos familiares de otros y se han unido desesperadamente en la razonada protesta que una y otra vez han elevado a nuestro Ayuntamiento en súplica de que se extrajera de la manzana la ruidosa calderería, trasladándola a la correspondiente zona industrial, o cuando menos, a un solar extramuros de la ciudad que posea a todo evento el propietario de la finca donde suenan los calderos.

Cuentan y no acaban los vecinos, que los ruidosos batanes que tanto miedo ocasionaron a Sancho, en el conocido episodio del Quijote, no son nada en comparación a los martillos que para remaches emplean los obreros de la calderería, obreros que cuando descansan todavía resoplan con la soldadura autógena, como vulcanos que durmiesen con la boca abierta.

Hasta un amigo vecino, muy conocido en la ciudad, ha escrito sus agotas amargas al retorcer de esa calderería, cien veces peor, para esos habitantes del Ensanche, que el endémico garraberrismo callejero... y quienes están enterados y pueden resolver el asunto, duermen... sin ruidos que les molesten.

J. A.

### UNIVERSIDAD DE BARCELONA

## Prosigue el I Curso de Verano para extranjeros

Última conferencia del Dr. Pericot

Últimas de las tres interesantes lecciones del Dr. Luis Pericot, para este magnífico I Curso de Verano para extranjeros, organizado por la Universidad de Barcelona.

Esta lección hizo que se llenara por completo la sala de conferencias de la Escuela Lulliana. El Excmo. señor Gobernador Civil señor Saenz de Tejada estuvo presente, acompañado del Subjefe Provincial del Movimiento y Rector de la Escuela, camarada Gerardo M. Thomas, entre otras autoridades y personalidades.

La lección del Dr. Pericot lo fue sobre el tema de la «Prehistoria balear» y constituyó una pieza magnífica.

El Dr. Pericot, situado, con el atadizo de unas pocas evidencias, en el remoto ayer prehistórico de las Baleares, fue comentando ideas, atisbos e intuiciones sobre el tema que, en sus manos, tuvo algo de relato fantástico y apasionante.

Destacó el interés de la prehistoria balear por su permanente contacto con el mundo mediterráneo, rico en cultura. Se refirió a distintos hallazgos arqueológicos — por ejemplo el sílex descubierto ha poco en Manacor —, y defendió la legitimidad de algunos, negando otros.

Los primeros datos fidedignos los podemos fijar, dijo, sobre los mil años antes de J. C., en cuyos alrededores podemos situar la llegada de los primeros pobladores de Mallorca, con la prueba de los monumentos funerarios hallados en las excavaciones.

Estudió detalles y particularidades de esas primitivas fundaciones, refiriéndose a si eran peninsulares o mediterráneas tales fundaciones.

Las fechas cruciales de esas primitivas fundaciones aparecen justamente a lo largo de esos años indicados, dos mil antes de J. C., en los que el Mediterráneo es cauce del trasiego de culturas.

Indicó que el «falaiot», como hallazgo arqueológico, nos da certidumbre en esos estudios y con ellos tenemos certeza de muchos aspectos de la primitivísima llegada de pobladores a las Baleares. Gran parte de la última parte de la conferencia estuvo dedicada a Menorca, isla riquísima en arqueología.

Pasó luego el Dr. Pericot unas oportunas dioramas que complementaron sus atinados comentarios.

llenos de datos y personales aportaciones.

Las últimas palabras del doctor Pericot, al final de su lección, fueron dedicadas a los arqueólogos mallorquines, instándoles a trabajar con entusiasmo. Dijo que sabía no les faltaría el apoyo de nuestra primera autoridad Civil, el Excmo. Gobernador Civil, señor Saenz de Tejada, en quien — dijo — él había encontrado un amigo entusiasta en sus correrías arqueológicas a través de España.

El Dr. Pericot fué muy aplaudido y felicitado al final de su lección.

### Esta noche es el acontecimiento...

## TREBOL

### PRESENTARA HOY EL NOVISIMO Y SORPRENDENTE

### "MAS DIFICIL TODAVIA"

### MIGUEL DE VILLA dirigirá el espectáculo

## BAILE

### con Bolero

### Alegres Vagabundos

### Juanito Coll Ina Sassi

# A bordo del yate italiano «Serenio»

(Viene de la primera pág.)

La amabilidad del consignatario Sr. D. Enrique Manera, que llegaba disparado en un taxi, nos proporcionó la entrevista con el propietario del buque, a hora fija. «Signor» Rizzoli... un periodista... BALEARES... como palabras «sésamo», y a las siete de la tarde en punto estábamos sentados a popa del buque, en su toldilla de luz tamizada.

Hablamos primeramente con el signor Andrea Rizzoli, a tercios

Y haciéndome los honores llamó a un marinero — camisola blanca y gorro norteamericano —

—¿Bitter campare? ¿Le gusta?

—Aperitivo italiano?

—Sí.

—Me gustará.

—Gracia.

Color grosella, mucho grado, seco y sabor a fruta tropical

—Profesión, señor Rizzoli?

—Editorialista. A mi cargo se editan los semanarios «Oggi», «Nouvelle», «Anabella», «Calcio

Director señor Soriano. He visitado España en dos ocasiones.

El señor Paccavincini es persona distinguidísima. Recojo el detalle del escudo nobiliario grabado en el anillo de su dedo meñique.

—Viaje familiar?

—Enteramente. De pasajeros vamos ocho matrimonios amigos del señor Rizzoli.

Y como viera cruzar la toldilla a unos niños...

—¿Bambinos?

—Mios.

—¿Cómo se llama ese pequeño?

—Alberto.

Y el meñique del escudo unía la ceniza del cigarrillo.

—¿Punto de partida de ese crucero?

—Santa Margarita, pueblecito pesquero de Génova.

—¿Puntos de recalar?

—Montecarlo, Cannes, Barcelona, Palma de Mallorca...

—¿Cuánto tiempo?

—Una semana.

—¿Mania hebdomadaria. Sandra asiente y se ríe.

—¿Luego Córcega, Cerdeña... y «de volta a la picola casa».

Si fuera tan amable que me permitiera que el repórter gráfico tirara un hombillazo...

Deliberaron los señores Rizzoli y Paccavincini, y tras reunir a los matrimonios que se encontraban a bordo, escanciamos nuevas copas — esta vez de jerez de la Casa Domecq — nos retratamos todos.

Sus últimas preguntas fueron estas:

—¿Dónde se come mejor en Palma?

—¿Cuál es el mejor dancing?

Y ellas:

—¿Se baila en los hoteles?

—¿Cuáles son las mejores tiendas de bordados mallorquines?

Proverbial nuestro buen gusto excuso decir que quedó hecha la propaganda gratuita de nuestros mejores establecimientos comerciales de la isla.

A la trasera de la moto de Castell le oí a este comentar...

—Turismo finísimo.

Y no cabe dudarlo. Millonarios... y mucho más.

JORGE ANDREU



Un grupo de pasajeros del yate italiano «Serenio», con su propietario — el primero de la izquierda — Andrea Rizzoli

de francés, italiano y español. Nuestra primera pregunta crematística le hace sonreír.

—¿Son ustedes millonarios?

—¿Pas du tout! Nosotros somos viajeros.

No nos convenció el eufemismo, que malogró la respuesta siguiente:

—Tengo entendido que es usted el propietario del buque.

—Sí señor.

## Tesorería de Hacienda

### ANUNCIO DE COBRANZA

La cobranza voluntaria de las contribuciones e impuestos del Estado en general: Rústica, Urbana, Industrial, Utilidades y demás conceptos cuya recaudación se verifica mediante recibo, correspondiente al TERCER TRIMESTRE del año actual, tendrá lugar en esta provincia durante los días que se detallan a continuación:

**ZONA DE PALMA**  
Algaida, del 1 al 2 inclusive de agosto; Andraitx, del 17 al 24; Buñola, del 12; Bañabufar, del 10; Calviá, del 4; Deyá, el 10; Esporles, del 22 al 24; Estalenchs, el 7; Fornalutx, el 20; Llucmajor, del 13 al 18; Marratxí, del 2 al 3; Puigpuñent, el 11; Santa Eugenia, el 27; Santa Maria, el 1; Sóller, del 13 al 18; Valldemosa, el 9.

**ZONA DE INCA**  
Alaró, del 6 al 8 inclusive de agosto; Alcudia, del 6 al 8; Binissalem, del 16 al 18; Búger, el 4; Campanet, del 2 al 3; Costitx, del 17 al 18; Consell, del 9 al 10; Llucmaior, del 16 al 17; Llubí, el 15; Maria, del 20 al 22; Mancor del Vall, del 2 al 3; Muro, del 8 al 11; Pollensa, del 12 al 16; La Puerbia, del 4 al 7; Sencelles, del 20 al 22; Santa Margarita, del 16 al 18; Selva, del 20 al 21; Sineu, del 1 al 3; Lloret, el 7; Escorca, el 19.

**ZONA DE MANACOR**  
Artá, del 1 al 4 inclusive de agosto; Campos, del 7 al 11; Capdepera, del 9 al 11; Felanitx, del 13 al 18; Montuiri, del 1 al 3; Petra, del 16 al 18; Porreras, del 1 al 4; San Juan, del 21 al 23; Santanyá, del 20 al 23; San Lorenzo, del 16 al 18; Son Servera, del 21 al 23; Villafraanca, del 24 al 25; Sábana, el 9.

**ZONA DE MENORCA**  
Alayor, del 3 al 5 inclusive de agosto; Ciudadela, del 9 al 12; Ferreries, del 20 al 21; Mercadal, del 16 al 17; San Luis, del 7 al 8; Villacarlos, del 1 al 2.

**ZONA DE IBIZA**  
Formentera, del 25 al 26 inclusive de agosto; San Antonio, del 9 al 10; San José, del 17 al 18; San Juan Bautista, el 13 al 14; Santa Eulalia, del 22 al 23.

En las capitalidades de Zona: Palma, Inca, Manacor, Mahón e Ibiza, estará abierta la cobranza en período voluntario, desde el día primero de agosto al 10 de septiembre, inclusive.

Los contribuyentes de los pueblos podrán satisfacer sus recibos, independientemente de los días señalados anteriormente, en las capitalidades de las Zonas expresadas, durante los días 1 al 10 de septiembre. Los contribuyentes que dejen transcurrir el citado día 10 de septiembre sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100 por único grado, sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos en las capitalidades de las Zonas desde el día 21 al último del expresado mes de septiembre sólo, tendrán que satisfacer como recargo el 10 por 100.

Palma 31 de Julio de 1951. — El Tesorero, B. MARTI MFSQUIDA.

ilustrato», «La donna» y «Quince hebdomadarios menos importantes.

—¿Insiste en que no es usted millonario, signor Rizzoli?

Andrea mira al hielo de mi copa y sonríe:

—¿Más bitter?

—Gracia tanta. Troppo forto.

En este momento tercia otro personaje. Antes de que se me escape el primero, todavía pregunto:

—¿Cómo están de papel la editoriales en Italia?

—Molto bene.

Apuro el bitter y atiendo la presentación.

—Sandro Paccavincini Director de Settimana, Agencia de publicidad INCOM.

—¿NO-DO italiano?

—Lo informa. También al No-Do español. Conozco mucho a su

## Cronica de Sociedad

### Boda

En el altar mayor de la Iglesia parroquial de La Soledad, bellamente adornado e iluminado, tuvo lugar el enlace matrimonial de la gentil señorita Catalina Alomar Gelabert, con don José Calvo Andreu.

La novia vestía elegante traje de raso e iba torada con velo. La ilusión que resaltaba sus encantos.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. D. José Caldentey, Vicario de dicha Parroquia.

Apadrinaron a los novios, por la novia su padrino don Gabriel Gelabert Company, y por el novio, su madre doña Catalina Andreu Ferrer. Actuaron de testigos, por la novia don Bartolomé

Sastre Reixach y por el novio, su hermano don Jaime Calvo Andreu.

Debido al luto de la familia de la novia, la ceremonia se celebró en la intimidad.

Desamamos a la novel pareja toda clase de felicidades en su nuevo estado, al mismo tiempo que les reiteramos nuestra más cordial enhorabuena.

### MUDANZAS

Siete Esquinas, 5 teléfono 2227. **CASA ROJALS**

Peticion de mano  
Por don Manel Arbona y esposa, y para su hijo nuestro buen amigo don José, ha sido pedida a don Pedro Ballester y esposa, de la Villa de Capdeella, la mano de su encantadora hija Margarita.

La boda se celebrará en breve.

### EDICTO

JORQUERA ALCAZAR ESTEBAN hijo de Miguel y Beatriz, natural de Madrid, domiciliado últimamente en La Soledad calle de la Punta número 4 (Palma de Mallorca), comparecerá en el término de quince días ante el Comandante de Infantería, don Juan Guardiola Homar, Juez Permanente número 3 de la Capitanía General de Baleares (Cuartel de Caballería) para prestar declaración en la Causa Ordinaria número 23 de 1951 que instruye dicho Juzgado por suscripción de una tubería de plomo contra el mismo el cual se halla encastrado en dicho procedimiento.

Palma de Mallorca, 31 de julio de 1951. — El Comandante Juez-Instructor, JUAN GUARDIOLA HOMAR.

### EDICTO

JOSÉ FRANCISCO NOGUERA ROIG, Magistrado, Juez de Primera Instancia núm. 2 de esta Ciudad. Por el presente hago saber: Que ante este Juzgado y por don Juan Terrasa Esteve se ha solicitado la declaración de fallecimiento de su hermano don Antonio Terrasa Esteve, hijo de Guillermo y de Mariana, nacido en Andraitx, el cual hace cuarenta y cinco años salió para la República Argentina, habiéndose tenido únicamente noticia de su llegada a dicha República, y desconociéndose en absoluto su paradero.

Dado en Palma de Mallorca a veintisiete de Junio de mil novecientos cincuenta y uno.

E. Francisco Noguera. — El Secretario (firma ilegible).

## Diario

AGOSTO  
**2**  
JUEVES

### SANTORAL

Nuestra Señora de los Angeles.

El Sol sale a las 4'44.  
Se pone a las 19'7.  
La Luna sale a las 4'10.  
Se pone a las 19.

### EFEMERIDES

2 agosto 1756. — Entró en el puerto una fragata inglesa de porte de 44 cañones, con cuatro tartanas francesas cargadas de víveres que iban a Menorca apresadas.

## ¿Hace un cuarto de siglo

2 DE AGOSTO DE 1926

El Obispo Doctor Llopart bendijo el tercer y último grupo de casas para obreros, construido por la Caja de Ahorros en el caserío de La Soledad.

Han llegado a esta ciudad los violinistas franceses Mrs. Roger Walter y Georges Lamier que realizan un viaje alrededor del mundo.

En el Gobierno Civil se ha facilitado una información en la que dice que el General Primo de Rivera ha sido objeto de un atentado resultando ileso. Fué detenido Domingo Masachs Torrens de 35 años.

### RADIO MALLORCA

Programa para hoy TARDE.

13: Apertura. Música selecta: compositores españoles. — 13:30: Servicio Meteorológico Nacional. — 13:40: Melodías al órgano. — 13:45: Dos interpretaciones de la cantante norteamericana Matiwilda Dabbs, acompañándose ella misma al piano. — 13:55: Primera emisión de solicitudes. — 13:59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14:20: La receta culinaria del día. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:50: final de la emisión de solicitudes. — 15:30: Cantantes de ópera: B. Gigli, A. Galli Curci, D. Durbin. — 15:45: A. Rubinstein. Conjuntos orquestales. — 16: Cierre de la Emisora.

### NOCHE.

20: Apertura. Emisión semanal de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. — 20:30: Segunda emisión de solicitudes. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. — 21:15: Grabaciones nuevas ofrecidas por «El Japón en Los Angeles». — 21:45: Radio Nacional de España. — 22: Selección de la zarzuela «Luisa Fernanda». — 22:30: Cotizaciones de Bolsa. — 22:45: Cadena de música bailable. — 23:30: Cierre de la Emisora.

### SERVICIO MEDICO NOCTURNO

Días laborables: Apuntado res. 16-1-1.

Servicio día y noche. Apuntadores 16-1-1. Teléfono: 3-5-1-0.

### FARMACIA

PURIA NIKHE Planas. — San Nicolás, 30.

### MERCADO

En Inca. CUPON DEL CIEGO Número premiado: 731.

**GOLEN DEL SOL**

PERO DEFIENDESE DEL PELIGRO DE ERITEMAS, IRRITACIONES Y ESCOCEDURAS con

**Heliomar**

GOLOSINA DE LA PIEL



# ILUSIONES, REALIDADES, PELIGROS

EL MINISTRO inglés de Defensa Nacional, mister Shinwell, ha declarado que Rusia posee un Ejército de 4.600.000 hombres, a los que hay que añadir 1.070.000 soldados de los satélites. El Ejército ruso comprende 175 divisiones de infantería y 40 divisiones de artillería y antiaéreos. Rusia ha fabricado desde que acabó la guerra 5.000 tanques por año, o sea que debe poseer 25.000 en reserva. Además, Rusia posee 19.000 aviones y 350 aeródromos en la frontera occidental. La Marina rusa cuenta con 300 submarinos. De intento hemos indicado que Inglaterra y el laborismo gobernante hablan de "rusos". En efecto, se trata de la medida del concepto imperialista a lo ruso lo que importa a Londres, ya sea laborista o conservador. Pero la Europa occidental, que quizá no sea conservadora ni laborista, y que desde luego no es inglesa, traduce la palabra Rusia por la palabra comunismo. Lo que no es igual, ni mucho menos. Porque si toda esa maquinaria bélica se limita a ser comunista, seguramente le alarmaría mucho menos a mister Shinwell. Es decir, creemos nosotros...



SHINWELL dice "ruso" cuando debe decir "comunismo". No se nos negará que hay ciertas notables diferencias entre los optimistas mensajes del fin de la guerra y las cifras que alinea mister Shinwell. Y todavía hay más contraste entre el discurso que pronunció Molotov en la primera sesión plenaria de la O. N. U. y las recientes declaraciones de Acheson y Truman. El Presidente norteamericano ha denunciado que "los preparativos militares de los satélites rojos en Europa y las grandes concentraciones soviéticas no son indicio de intenciones pacíficas". El sombrío panorama trazado por Truman está destinado evidentemente a corregir el peligro de un fácil optimismo nacido al calor de las conversaciones de Kaesong y de la hábil maniobra de paz soviética. Pero la declaración es significativa, sobre todo si se piensa que el 8 de Julio el embajador de los Estados Unidos en Moscú entregó a Vichinsky una declaración de amistad que el Congreso americano hizo a los pueblos de la U.R.S.S. así como una carta personal de Truman al jefe del Estado soviético, Chervnik. Como respuesta, la "Izvestia" y "Pravda" han intensificado su campaña antinorteamericana, acusando a los Estados Unidos de "país fascista".

O hay poca lógica en este mundo o no es posible conciliar, por un lado, la carta pacificadora de Truman y la respuesta agresiva de la Prensa soviética, y, por otro lado, el discurso sombrío de Truman ayer en Detroit y la sonrosada ilusión del discurso de Morrison el 26 de julio sobre un "nuevo deseo de paz de lado oriental de la barricada". Hay veces que la ilusión hace olvidar la realidad.

O hay poca lógica en este mundo o no es posible conciliar, por un lado, la carta pacificadora de Truman y la respuesta agresiva de la Prensa soviética, y, por otro lado, el discurso sombrío de Truman ayer en Detroit y la sonrosada ilusión del discurso de Morrison el 26 de julio sobre un "nuevo deseo de paz de lado oriental de la barricada". Hay veces que la ilusión hace olvidar la realidad.

O hay poca lógica en este mundo o no es posible conciliar, por un lado, la carta pacificadora de Truman y la respuesta agresiva de la Prensa soviética, y, por otro lado, el discurso sombrío de Truman ayer en Detroit y la sonrosada ilusión del discurso de Morrison el 26 de julio sobre un "nuevo deseo de paz de lado oriental de la barricada". Hay veces que la ilusión hace olvidar la realidad.

## LUIS FELIU ROSSELLO

ANÁLISIS CLINICOS. Ha reanudado su trabajo  
Conde Sallent, 4, 1.º. — Tel. 3174. Palma

**Salidas a Ultramar desde Barcelona**

**SUD AMERICA** Rio - Santos - Montevideo - B. Aires  
**CONTE GRANDE** 10 Agosto  
BARCELONA - BUENOS AIRES EN 14 DIAS 15 Noviembre

**CENTRO AMERICA** Venezuela - Panamá - Colombia - Ecuador - Perú - Chile  
m/n USODIMARE ... 11 Agosto  
m/n VESPUCCI ... 12 Septiembre

**CENTRO AMERICA** Venezuela - Panamá - Colombia - Ecuador - Perú - Chile  
**NORD PACIFICO** Venezuela - Panamá - Costa Rica - Nicaragua - El Salvador  
Guatemala - California y Columbia Británica  
s/s NEREIDE 25 Agosto, s/s TRITONE 10 Octubre

**Lineas Maritimas Italianas**  
"SAEMAR" AGENTES GENERALES EN ESPAÑA  
Plaza Medinocell, 4 - BARCELONA Teléfonos: 21 31 78 - 21 23 89  
PASAJES: Teléfono 22 80 68  
PALMA MALLORCA. — AGENCIA SCHEMBRI, Ltda. — Av. A. Mauro, 19

## Religiosas

### IGLESIA DE LAS MADRES CAPUCHINAS A NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES Y DE FATIMA

Día 2 por la mañana a las 6'30 empezarán Misas rezadas cada media hora; por la tarde a las 8'30 se expondrá S. D. M. se rezarán las Letanias de los Santos, se cantará el Te-Deum, algunas antifonas y se hará la Reserva.

Día 4. Primer Sábado de mes, a las 7'30 y 8'30 misas rezadas; por la tarde a las 7'30 rezo del Santo Rosario, sermón de la explicación de los misterios, devoto ejercicio Sabatino y motetes.

CULTOS PARA MAÑANA  
Primer viernes consagrado al Sagrado Corazón de Jesús.

Cuarenta Horas  
Concluyen en San Jerónimo por las Almas del Purgatorio Exposición a las 4'30 de la tarde; a las 7'30 rosario, ejercicio y reserva después de solemne Te Deum.

—Empezarán en San Nicolás, a la Virgen del Carmen. Exposición a las 5 de la tarde; a las 7'30 rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Actos religiosos  
En la Catedral Basílica a las 8'30 misa de comunión del Primer viernes.

## Fiestas patronales

### En Lloret de Vista Alegre

PROGRAMA oficial de las fiestas Civico-religiosas que han de celebrarse en esta villa los días 3, 4 y 5 de agosto en honor de Santo Domingo de Guzmán

Día 3. — A las 21 repique de campanas y pasacalles por la gaita y tamboril, anunciando al vecindario el comienzo de los festejos.

A las 21'30 pasacalles por la Banda Municipal que recorrerá las principales calles de la población, acompañada del clásico "Dimoni".

A las 24 concierto por la Banda Municipal en el Real de la Feria.

A las 24 disparo de un gran castillo de fuegos artificiales a cargo de los renombrados pirotécnicos Hnos. Frontera de Pitol.

Día 4. — A las 6'30 diana por las clásicas Xeremies.

A las 11 oficio solemne en la Iglesia Parroquial, con asistencia de las Autoridades en el que predicará las glorias del Santo el Rdo. señor don Juan Ferrer Ordinas Beneficiado de la S. I. C. B.

A las 12'30 refresco en el Ayuntamiento.

A las 17 carreras pedestres en el Cos "Son Gelabert" con las lotas y premios de costumbre.

A las 18 gran partido de fútbol por el Frente de Juventudes de esta villa y una selección de Inca.

A las 22 bailes típicos del país en el real de la feria amenizados por la Banda Municipal.

Día 5. — A las 17 cofedias en la Plaza del General Goda.

A las 17'30 carreras de cintas.

A las 18 partido de fútbol por el Frente de Juventudes de esa localidad y el C. D. Costix.

A las 20 concierto y bailes típicos en el real de la feria.

A las 24 suelta de globos y cohetes y disparo de una formidable traca como final de los festejos.

## Junta Reguladora de Importación y Exportación de Baleares

### Cambio especial para la exportación de «Artículos de Artesanía»

Los Servicios de Expansión Comercial de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria, comunican a esta Junta Reguladora que ha sido aprobado un nuevo cambio/especial para la exportación de "Artículos de Artesanía"; entendiéndose por tales, a los efectos de exportación, los siguientes:

MANUFACTURAS TEXTILES. — Artículos de rafia, pita, palmito, y mimbre. — Bordado en seda y oro mantas, mantones, trajes regionales y trajes de noche y alta costura. — Encajes (blondas, puntillas, pañuelos, cuellos, etc.) Generos de punto, a mano o a máquina doméstica (toquillas, manillas de señora, de niño, etc.), calcetines etc. — Pañuelos de hilo de seda natural o artificial, estampados a mano o bordados. — Tejidos de seda en telar manual para ropa de señora, damascos, brocados de fantasía en algodón y lana en telar manual, tejidos regionales. — Tapices de gran lujo y reposteros de telas, damascos y terciopelos. Bordados y calados (mantelerías, delantales, juegos de cama, etc. Trajes regionales, de luces y diplomáticos.

PIEL Y CALZADO. — Calzados de artesanía, de señora, cabalero y niño de confección manual y artesana, excluidos los de producción fabril en serie. — Marroquinería de lujo, de confección fundamentalmente manual y no mecánica (estuches, joyeros, bolsos, carteras, petacas, cinturones, escribanías, marcos para cuadros, maletas maletines, etc.) Cuero repujado (escribanías, encuadernaciones de libros, cuadros estuches, biombos, lámparas, respaldos de sillas, etc.)

VIDRIO Y CERAMICA. — Cerámica popular y de lujo en todo tipo de vajillas, botijos, juegos de té, de café, de cerveza, platos de adorno, ceniceros, bombos

neras, floreros, estuches, figuras regionales, candelabros, lámparas, etc.) — Vidrio tallado (platos, lámparas, floreros, cristalerías, figuras, etc.) — Vidrio esmaltado y vidrio soplado y vidrios mezclados con metales de tipo moruno.

VARIOS. — Pequeños estuches taraceados con incrustaciones de nácar, marfil y maderas preciosas. — Trabajos en Corcho (estuches, hormas y objetos varios). Estuches de madera (simples y decorados al fuego y con tinta). — Zuecos y almadreñas. — Esmaltes artísticos. — Abanicos de todas clases, tipos, formas y calidades, de papel, telas y sedas, con nácar madera, marfil, concha, etc. — Alfarería de todas clases y colores y con fibras. — Flores artificiales. — Muñequería de trapo y pasta, especialmente vestida con trajes regionales. — Peinetas, de todos tipos y tamaños. — Platería y joyería de filigrana (pulseras, joyeros, anillos, pendientes, collares, bisutería fina etc.) — Imaginería y objetos de arte sacro. — Maquetas de barcos. — Pirotécnica. — Esculturas y pinturas. — Encuadernaciones de libros.

Además de los productos anteriormente comprendidos en el epígrafe "Artículos de Artesanía" cualesquiera otros análogos que sean calificados como tales productos de "Artesanía" por la Obra Sindical.

En las Oficinas de esta Reguladora se informará debidamente a los exportadores interesados

5 letras debe Vd. recordar



**PARADOR CANYAMEL (HOTEL)**

SITUADO JUNTO A LA HERMOSA PLAYA DEL MISMO NOMBRE Y EN LAS INMEDIACIONES DE LAS GRANDIOSAS CUEVAS DE ARTA

Espléndidas habitaciones - Esmerado servicio de restaurante

## FINCAS

EN EL TERRENO vendo, planta baja con jardín, libre, piso ocupado, espléndida vista bahía, la mejor situación. Informes: Calvo Sotelo, 242. De 7 a 9 tarde. (26)

POR 90.000 pesetas vendo ocasión chaletito, 3 dormitorios, baño, 260 metros cuadrados, Jardín, LIBRE. Soi Armadams ALZINA (16)

VENDO planta baja libre en Sort Nou, calle Gabriel Carbonell, esquina Tomás Rullán. Contado o plazos o cambiaría por "rubia" o camioneta. Informes en la misma. (26)

SOLARES en Ca'n Pastilla, vendo. Informes: Ricardo Ortega, 24. (10)

VENDO planta baja, libre Inquilino. Calle Curtidora, 21. Molinar. Informes: Cruz, 6 (12)

VARIAS plantas bajas LIBRES, diferentes situaciones, vendo. ALZINA, Jaime I, 32. (11)

VENDO piso buen punto, LIBRE, por 95.000 pesetas, compuesto de 4 dormitorios, cuarto baño, cocina económica y galería, etc. Sindicato, 70, 1.º, 1.º (23)

HERMOSO chalet en S'Esbarriach, Tres dormitorios, baño, garage, jardín, agua corriente, etc. Vendo libre por 100.000 ptas. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

VENDO piso espacioso libre, muy céntrico por 125.000 pesetas. Informes: MUN-MA. Real, n.º 15. (14)

SE VENDE porción de tierra de 4.300 metros cuadrados, próximo al casco de Palma, con casita, vaquería y agua abundante. Informes: MUN-MA. Real, número 15. (25)

VENDO o alquilo chalet a muelle Portal Nou. Informes: Rubi, 12. El Ravo. (12)

VENDO planta baja espaciosa libre, muy céntrica por 110.000 pesetas. Informes: MUN-MA. Real, n.º 15. (15)

VENDO dos pisos espaciosos muy céntricos por 75.000 y 60.000 pesetas. Informes: MUN-MA. Real, n.º 15. (16)

VENTAS  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento senalado en la tasa.

VENDO micro, altavoces y amplificador. Pasaje Manau, 12. Teléfono 4212. (10)

POR AUSENTARME vendo muebles y piano Chassaigne Frères perfectísimo estado. Informarán teléfono 1736. (13)

BARATURAS: Vendo piano, cuadros óleo Mallorca, Iriana, 88, Son Español. (10)

VENDEMOS galera, caballo y guarniciones, y coche marca Mercedes Benz. Se necesita muchacha hasta 40 años, para sirvienta y cochero para guiar tranco en casa particular. Informes: Héroes Manacor (esquina Jerónimo Rosselló), Café. (33)

# Anuncios Economicos

10 palabras: 4'50. Cada palabra más: 0'40

VENDO bicicleta señora. Informes: Iriana, 22. Son Español. (10)

GANGA: Café espacioso con vivienda, poco gasto. Informes Montserrat, 18. (10)

EMBARCACIONES  
VENDO bote-chalana 19 palmos, bien equipada 2.000 ptas. Puerto Torrella, 56-58. (12)

AUTOMOVILES  
SE VENDEN coches y camionetas de diferentes marcas. Taxímetros. Razón: Tomás Forteza, n.º 149. (14)

VENDO a precio módico "Studebaker". 21 HP., 7 plazas cómodas, muy bonito y en estado general impecable. Razón: calle Margarita Caimari, 2, 5.º, 3.º (24)

D.K.W. 75 c.c., vende particular. Informes: Reyes Católicos, 50, 1.º (10)

COMPRARIA camión hasta 3 toneladas. Droguería Mallorca. Luis Salvador, 31. (10)

VELO moto "Joyca" nuevo, matriculado, 4.500 pesetas. Victoria, 16 entlo. Palma. (11)

POR 7.000 pesetas vendo moto Terrot 2 HP. con sidecar. Verla: Garage Bestard, Héroes de Manacor. (16)

TRASPASOS  
TRASPASO fábrica perlas. Situación Ensanche Palma. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (11)

TRASPASO en Palma Mallorca comercio turístico, céntrico, excelente negocio en pleno rendimiento. Interesados escriban: L. M. Sindicato, 14 principal (19)

TRASPASO tienda comestibles, carbonería con camioneta. ALZINA, Jaime II, 32. (10)

TRASPASO piso amueblado, alquiler módico, por tener que ausentarme. Bayarte, 4. Sta. Catalina. (13)

TRASPASO local propio cualquier negocio, cerca Mercado Santa Catalina, alquiler 60 pesetas. Bayarte, 4. (14)

PERDIDAS  
RUEGO persona recogió domingo Ca'n Picafort máquina fotográfica, devuélvala: Temple, 5 1.º Teléfono 1409. Gratificaré. (15)

EXTRAVIADO reloj Dogma, en Coliseo Balear o cercanías. Gratificarán devolución esta Administración. (12)

La eficacia de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

VARIOS  
BASCULAS, arca caudales, construcciones, modificaciones y reparaciones, ferreteria. Isern, J. Anselmo Clavé, n.º 15. (14)

¡SENSACIONAL! Por 12.000 ptas. puede usted tener una fábrica de pastas para sopas, tipos Bolonia y corrientes, producción 200 kgs. en 8 horas, con una sola persona. Dispongo de moldes de todos los tipos para prensas hidráulicas mecánicas y continuas. Para informes: Dario Fernández Vega. Representaciones en general: calle Bosch n.º 31-33. Teléf. 3498. (55)

ALQUILAMOS máquinas escribir cualquier marca oficina y notariales ACADEMIA GAMUNDI. (10)

TRABAJO  
La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43, debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

VICENTE Gómez Vila, mecanógrafo - contable se ofrece. Calle Salas, 3. Teléfono 4218. (12)

Lea "Baleares"

MATRIMONIO sin hijos se ofrece para posadero o servicio. Razón: Héroes Manacor, 28. (13)

SE OFRECE como intérprete señora, hablando correctamente francés. Razón esta Administración. (11)

SE NECESITA buena camarera hablando francés, cocinero y buena lavandera planchadora. Residencia Edén-Roc, Versalles, 1, Porto Pi. (17)

MATRIMONIO de La Puebla sin hijos se ofrecen para posaderos o mayordomos. Saben el oficio. ALZINA, Jaime II, 32. (19)

No menos de 40 mil personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

MAQUINARIA  
PARA la industria, agricultura y marina; motores Diesel de todas potencias para entrega inmediata Bartolomé Socias, Ancha, 67. La Puebla. (20)

MOTORES "Mamci" a gas oil, cuatro tiempos, arranque en frío, de 5 a 30 H. P., el más reciente avance de la técnica alemana. Grandes facilidades de pago. Numerosas instalaciones agrícolas e industriales en Mallorca. Socias, Ancha 67 La Puebla. (38)

MOTORES Pont de 7 y 10 H. P., para entrega inmediata. Socias Ancha, 67. La Puebla. (15)

MOTORES "Otto". Deutz legítimos de 5 a 14 H. P. para entrega inmediata. Recambios para todos los tipos, Socias, Ancha, 67. La Puebla. (15)

MOTORES "Vallino" a gasolina de todas potencias y entrega inmediata. Socias, Ancha, 67. La Puebla. (15)

BOMBAS verticales y horizontales para elevación y altos riegos. Socias, Ancha, 67. La Puebla. (14)

VENDO juego bombas pistón de 20 con todos sus accesorios y tuberías a 24 metros B. Nadal. Plaza de la Merced, 1. Teléfono 2796. (24)

ALQUILER de grupo motobomba, para profundizar pozos. G. Ricardo Ortega, 20. (11)

MOTOR Henchel 50 HP., en existencias, arranque en frío, equipado con inyecciones Bosch propio para industria o embarcación. Talleres Diesel S. C. Aragón. 58. Teléf. 4263. (26)

SE VENDE un motor 20 caballos marca REX. Una alternadora de 10 kVatios. Un cuadro normal con amperímetro, equipo completo. Para Informes: Santa Eulalia, 41. (25)

¡enga la seguridad que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

## COMPRAS

A PARTICULAR Fiat Hispano. Informes: Teléfono 4196; de 5 a 6 tarde. (12)

COMPRO mobiliario pisos completos, máquinas coser, ropas, armarios, colchones, mesas redondas comedor, libros, ropa, cajas caudales y demás objetos. San Jaime, 47. Manera. (23)

COMPRARIA máquina escribir, muebles oficina en buen estado. Luis Martí, 10. LA CERAMICA. (13)

LIBROS. Preferentemente autores clásicos y generación 98. Informes: San Felio, 25. (11)

COMPRO monedas antiguas, abanicos, porcelanas, marfiles, cajas de música, objetos de arte. Pocos días. Avisos: Oliver, Cetre, 12. SOLLER. (19)

COMPRO caballo de 8 a 9 palmos. Ordinas. Manteneros, n.º 12. (11)

ALQUILERES  
SON ARMADAMS alquilo piso amueblado, cuatro dormitorios, toda comodidad. San Miguel, 124. (12)

ALQUILASE local para almacén, taller, garage. Plaza San Jerónimo, 3. (10)

EN ESTABLIMENTS alquilo casa grande, cochería, jardín, agua, etc. Sr. Fiol. Teléfono 4300. (13)

VEDADO de caza, se alquila. Informes: Teléfono 2346. Tardes (10)

# Crónica de Santa Margarita

**LA COSECHA**  
Ya se puede decir que la recolección de la cosecha ha terminado, y ha terminado no satisfactoriamente para todos, principalmente con el trigo, ya que las ayíllas han dado tan poco resultado comparado con los años anteriores que en las "eras" el montón de trigo daba ganas de llorar.

Según cálculos aproximados, la cosecha total de nuestro término municipal ha sido de unas 14.079 cuarteras, mientras que el año pasado, sobrepasaban mucho por encima de las 35.000.

No obstante las habas han dado el resultado apetecido, ya que el promedio por cuarterada ha sido aproximadamente de 2.400 kilos. Lo mismo, puede decirse de la cebada y avena.

El motivo de la mala cosecha del trigo ha sido, según los entendidos, las constantes lluvias que han acosado nuestro pueblo cuando las espigas estaban floreciendo.

**SOBRE LOS CERDOS**  
No soy médico, ni tampoco veterinario, pero la enfermedad de los cerdos, que actualmente está haciendo estragos en nuestro término y contornos, se está poniendo insostenible. Desde el principio de esta ignominiosa enfermedad, venimos notando que los veterinarios solo saben inyectar SUIERO, digo esto, porque no existe ninguno que se haya atrevido a otro medicamento. Este líquido, de esto sí que están de acuerdo los veterinarios, elimina, cortando radicalmente la "peste porcina", pero, a mi pobre entender si el suero elimina esa enfermedad ¿por qué sigue su curso agobiante después de más de un mes de duración?

Como dos y dos son cuatro, los cerdos no tienen ni la más mínima peste, de esa que según los veterinarios le dan el nombre de "Porcínica", porque de lo contrario este líquido oscuro hubiera obrado de manera satisfactoria, tienen sin duda otro mal desconocido hasta la fecha que según parece no ha dado ninguna protección a los que tienen la obligación de velar por los intereses del labrador.

No trato de sembrar una alarma ni muchísimo menos, con lo que antecede, quiero hacer llegar a los oídos de las gentes encargadas de tan árduo cometido que pongan toda su ciencia y todo su saber en eliminar esta desastrosa peste, porque de lo contrario muchas familias quedarán imposibilitadas de hacer matanzas.

**FIESTAS PATRONALES**  
Ya podemos adelantar algo del programa que si el tiempo no le impide y con permiso de la Autoridad competente, tendrán lugar en esta villa los días 1, 2 y 3 del próximo mes de septiembre.

Por fin este año va a ser disparado el "volcán" que el año pasado los técnicos no tuvieron tiempo de montar, nos informan que 1.200 docenas de cohetes saldrán disparados en el corto espacio de dos minutos.

Francisco Bosch, el gran cantante que tantos éxitos viene cosechando, será invitado de honor y cantará el Oficio del día de la Patrona.

El equipo de fútbol del Frente de Juventudes de esta villa va a contender en partido oficial con el destacado II División, disputándose una copa donada por una destacada personalidad.

En su día ya lo iremos aclarando más definitivamente.

**NOTICIAS DIVERSAS**  
La próxima semana comenzaremos a publicar una serie de reportajes escritos por nuestro compañero y camarada don Juan March Qués, relacionados con el nacimiento, costumbres y hombres célebres de Santa Margarita.

Este buen amigo se ha pasado toda su juventud escribiendo la historia de ese pueblo desde su nacimiento a las horas actuales, que dado su gran interés que tiene para todos sus habitantes, comenzaremos, como hemos dicho, su primera parte, la semana próxima.

Posteriormente a esa publicación haremos sendas gestiones para que nos sean entregados los escritos del fallecido cura don Juan Rog Riutord, los cuales también haremos públicos.

El movimiento de población durante los pasados meses de Junio y Julio han registrado 10 nacimientos, 5 defunciones y 15 matrimonios, por lo que experimenta un beneficio de 5 habitantes.

En la mañana del 30 del pasado mes de Julio dejó de existir a la edad de tres meses el niño Pedro Femenias Ribas. A sus padres eviamos nuestro sentido pésame.

Es de primera necesidad el estado de la calle de Alejandro Rosselló, ya que con esta infinidad de excursiones que diariamente están cruzando nuestro pueblo bien pronto nos veremos imposibilitados de salir a la calle sin usar la careta anti-gas, porque el polvo que elevan se puede contar por toneladas.

**COPLAS MALICIAS**  
DE LA FIESTA NACIONAL  
"El público indígena, como siempre, muy apasionado y pirándole a los picadores". (1)

Es costumbre, y no muy buena, la que comento, señores: esa que al pito condena a todos los picadores cuando salen a la arena. Apenas muestra un caballo su cabeza al redondeo, como si asomara un rayo, se hace tormenta el "orbayo" de los silbidos, tras él. La protesta merecida es acto laudable y justo, pero es malo, sin medida, quién en la plaza o en la vida protesta solo por gusto. En las crónicas de otros se debiera reseñar los fracasos de esos coros que se muestran como loros que aprendieron a chillar. Y algún cronista local diría si: "¿Qué regalo... Seis cabestros con ronzal! De los diestros...? Venos mal... ninguno recibió un palo, y, al respetable, por malo, lo mandaron al corral".

MINCO REVULGO

(1) De "Pastorcillo", en su reseña de la novillada en Inca.

**Pak Creme Pak Oil**  
"SHAMPOOINGS"  
LAVAN CON AGUA DE MAR

**200 plazas a oposición**  
Convocadas para OFICIALES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Edad mínima 21 años. — Máxima 40 años. — NO SE EXIGE TITULO. Ingresos anuales de dieciséis mil a dieciocho mil pesetas. — Instancias con documentación completa hasta el 24 de agosto. — Contestaciones completas. — Preparación oral y por correspondencia, a partir de 1.º de agosto, por competetísimo profesorado. — Pida detalles gratuitos, con formularios de instancia y documentos e instrucciones, acompañando franqueo, a JURISPERICIA. — JARDINES, 3 pral, MADRID.

# Santa María del Cami

**CORDIAL DESPEDIDA**  
Accediendo a los insistentes requerimientos del Ilmo. y Rdo. señor Obispo de Ibiza, se ha trasladado a dicha isla el Rdo. don Gabriel Salvá Mercadal. Por el citado Prelado ha sido designado para regentar la parroquia de San Fernando.

El señor Salvá, durante 25 años fue el Custos de la Iglesia de Ntra. Señora de la Soledad, en esta población. Durante el ejercicio del citado cargo, renovó totalmente las capillas, adquirió cómodos bancos para toda la amolía nave, se perdieron nuevas imágenes, se renovó el pavimento del presbiterio al que se añadió artístico computatorio, dotó a todo el templo de adecuada iluminación eléctrica y adquirió un terno, casullas y otros ornamentos. Instauró muchas funciones religiosas, entre ellas unas Cuarenta Horas, dando siempre digno esplendor a todos los actos del Culto, a obra cumbre del señor Salvá fue la erección de un local espacioso, con escenario, para recreo y solaz de la juventud católica del pueblo. En dicha obra puso su alma y todos sus afanes. El extremado celo religioso fue siempre la nota inconfundible en sus trabajos.

Recientemente vino a esta población el señor Salvá para despedirse, siendo objeto de constantes muestras de simpatía por parte de este vecindario, no obstante ignorarse su llegada. Comprendemos perfectamente la emoción de la vecindad al darse cuenta de la presencia de su antiguo Custos, pues un cuarto de siglo de trabajo silencioso y fecundo junto al Altar del Señor, ha dejado huellas que no podrán borrarse fácilmente. Aunque el mundo no premie a los modestos, a los humildes, como se merecen, el alma popular sabe comprender y sentir, y el señor Salvá puede tener la seguridad de que su celo ha hallado eco en el corazón de los fieles, que han seguido sus trabajos y que le recordarán con nostalgia a medida que pase el tiempo.

Fue despedido el señor Salvá en el muelle de Palma, por un nutrido grupo de amigos, que estrecharon su mano con emoción.

Deseamos al nuevo Rector de la parroquia de San Fernando el mejor acierto en el desempeño de su nuevo cargo. — A.

**B. MARQUES**  
Odontólogo  
Ausente hasta el 22 Agosto

**SIEMPRE JOVEN**  
**VELOX**  
EL MEJOR TINTE  
20 TONALIDADES NATURALES  
APLICADO POR LOS PRINCIPALES PELUQUEROS

**Vías Urinarias**  
Antonio Alomar  
Espta. en "BLENNORRAGIA"  
Enfdes. Sexuales. Sífilis. Matriz L. VICENS. (Travesía J. Anselmo Clave). Tel. 2664 y Sindicato, 196 (Encima Caté Triquet).

# Don Rafael Hierro Martínez, Director General de Seguridad

Madrid 1. — El B. O. del Estado publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:  
**GOBERNACION.** — Decretos por los que se nombran:  
Director General de Seguridad a don Rafael Hierro Martínez, cesando en el mismo cargo don Francisco Rodríguez Martínez.

Director General de Administración Local a don José García Fernández, cesando en el mismo cargo don José Fernández Hernán.

Director General de Regiones Levantadas, don José Macián Pérez, cesando en el mismo don José Moreno Torres.  
Director General de Política Interior don Blas Tello Fernández Caballero.

Decretos por los que cesan en los cargos de Gobernadores Civiles de Canarias y Toldado, don José García Hernández y don Blas Tello y Fernández Caballero, respectivamente.

# Créditos de 14 millones de dólares para las minas y fábricas españolas

Washington 1. — En fuentes dignas de información se manifiesta a la agencia United Press que los próximos créditos, cuya concesión a España por parte del Banco de Exportación e Importación se espera, serán destinados al fomento de la producción minera y a la construcción de centrales hidroeléctricas y factorías de nitratos.

El informante ha manifestado que se espera la concesión de un crédito de siete millones de dólares para maquinaria destinada al desarrollo de las explotaciones de plomo, mercurio, hierro, wolframio y piritas.

Añadió que parece probable la concesión de un crédito de unos siete millones para factorías de nitratos de la empresa "Años Hornos".

El informante añadió que los

mencionados créditos serán con cargo a los 62.500.000 dólares concedidos por el Congreso con destino a España el año pasado. — Efe.

**LAS NEGOCIACIONES EN WASHINGTON**

Washington 1. — D. Antonio Aguirre, actual director de Ferrocarriles de España, estaba negociando en los Estados Unidos, en nombre de la RENFE, la adquisición de una partida de material por valor de siete millones y medio de dólares con cargo al crédito del Banco de Exportación e Importación, cuando fué sorprendido por la noticia de su nombramiento.

En la Embajada de España fué ayer una comida en su honor, a la que asistieron, junto con el embajador, el Ministro Consejero señor Propper de Callegón, así como

# Ha sido descubierto un cementerio de hace 4.000 años

En ciento cincuenta tumbas fueron hallados vasos de alabastro y amuletos de oro

El Cairo. — El hecho arqueológico más sobresaliente durante toda la campaña invernal de 1950-51 lo ha constituido los trabajos de excavación de Kom Firin, que han conducido al descubrimiento de un cementerio cuya antigüedad se remonta a unos mil quinientos años, cementerio que fué utilizado entre los años 2000 y 525 antes de Jesucristo.

Las negociaciones en Washington

Las negociaciones en Washington

Kom Firin, en el delta occidental, considerado por muchos especialistas como asiento de la antigua capital de Libia, que era la tercera provincia del Bajo Egipto, está situado a unos 56 kilómetros al suroeste de Alejandría. A principio del invierno se removieron miles de toneladas de arena, con lo que quedaron al descubierto restos de edificios de ladrillos, y, tras amplia búsqueda, los investigadores descubrieron un antiguo cementerio de una extensión de varios cientos de acres, a unos pocos kilómetros de la ciudad sepultada.

Los trabajos continuaron inmediatamente y se prolongaron por espacio de tres meses, abriéndose hasta 150 tumbas, cuya antigüedad es la que antes señalamos. Algunos de los cadáveres fueron hallados enterrados en la arena sin protección alguna, en tantos que otros se hallaban en tumbas de piedras y de ladrillos o en cajas de arcilla coloreada, así como muchos de ellos en ataúdes de terracota, la mayor parte antropomórfos.

En casi todas las tumbas se han encontrado objetos de alabastro, vasos de alabastro y cobre, amuletos de oro y piedras preciosas, espejos de cobre y brazaletes del mismo metal y pendientes de oro y plata junto con armas también de cobre. Finalmente, en las sepulturas más recientes se hallaron cadáveres griegos en ataúdes de madera decorados con dibujos geométricos en marfil y adornos de terracota, tales como cabezas de Medusa, leones alados, Pegasos, cabezas de toro y rosetas. El descubrimiento de estas tumbas griegas en el antiguo cementerio egipcio constituye una prueba indudable de que en las proximidades de Kom Firin se estableció en tiempos remotos una colonia griega, probablemente relacionada con la famosa de Naukratís, que se encuentra a unos 16 kilómetros de distancia.

Libertad de comercio...

(Viene de la primera página)

No obstante lo anteriormente dispuesto, el Servicio Nacional de Trigo exigirá la entrega por parte de los agricultores y a precio de tasa, aquellas cantidades de estos cereales que se consideren indispensables para satisfacer las necesidades de carácter permanente, en la cuantía que en forma global sea establecida, a estos fines, por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

En todo caso, el Servicio Nacional del Trigo recibirá en sus almacenes y pagará a los precios de tasa establecidos, las cantidades que de estos productos deseen entregar los agricultores voluntariamente y quedarán a disposición de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Los restos de limpia de subproductos de molinería procedentes de las moultraciones de los cereales panificables durante la campaña cerealista 1951-52, quedan en régimen de libertad de circulación, comercio y precio.

Durante la actual campaña de 1951-52, los agricultores vendrán obligados a entregar al Servicio Nacional del Trigo, en la forma, cuantía y condiciones que se establezcan por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y con destino a la panificación, la parte de la cosecha de maíz que se les señale, con carácter de cupo forzoso y al precio de tasa fijado. El resto de la producción quedará en régimen de libertad de comercio, precio y circulación. — Efe.

Flusing Meadows 1. — Gran Bretaña concede mucha importancia al arreglo del problema del Canal de Suez y de la libertad del comercio marítimo internacional, dijo el delegado británico en el Consejo de Seguridad, Sir Fladyn Jebb, en la reunión que celebra aquel organismo sobre la queja de Israel contra el bloqueo egipcio.

"Inglaterra — agregó — verá con preocupación cualquier clase de restricciones que se hagan en tiempo de paz al paso de buques por el Canal de Suez. La prohibición hecha al paso de los petroleros británicos a la refinería de Haifa ha originado a Inglaterra grandes inconvenientes y crecidas pérdidas financieras".

"Por otra parte — dijo también — la virtual inactividad de las refinerías de Haifa afecta a casi toda la Europa Occidental". — Efe.

en pocas palabras

Roma 1. — Ha sido detenido el cajero principal del Ministerio italiano de Asuntos Exteriores, así como dos de sus subordinados, por haber defraudado al Estado una suma aproximada de 18 millones de liras. — Efe.

Nueva York. — Procedente de Londres ha llegado en avión el Ministro británico de Defensa, Emmanuel Shinwell, que viene a tratar de la unificación de las armas de pequeño calibre con sus colegas francés, estadounidense y canadiense. — Efe.

Berlin. — Los aliados occidentales han puesto hoy en funciones un "pequeño puente aéreo" comercial para sacar de Berlín los artículos que se encuentran bloqueados por las restricciones rusas.

Los vuelos se realizarán diariamente a razón de treinta y cinco toneladas por jornada.

Como quiera que se encuentran detenidas unas doce mil toneladas se anuncia que va a aumentarse el número de vuelos y el de aparatos que participan en la operación. — Efe.

Washington 1. — El Presidente Truman se mantuvo imperturbable ante el clamor de los comunistas norteamericanos que, al parecer, se está ocupando contra el interés del Gobierno de los Estados Unidos de llegar a un acuerdo con España. En estos momentos todo se reduce a que España necesita ayuda para su economía y para su preparación militar y que los Estados Unidos y Europa Occidental podrían necesitar a España para defenderse del comunismo, agregó la agencia. — Efe.

# "Hemos cometido una injusticia con España"

(Viene de la octava página)

cordialidad que inmediatamente sabe crear, su absoluta lealtad y honradez en la exposición de sus opiniones y en la defensa de nuestra Patria han hecho mella en cuantos se le acercaron. En momentos particularmente difíciles y delicados, Miguel Primo de Rivera demostró que ha sabido plantar jalones en un camino que lleva a la comprensión primero, a la amistad después, sin compromisos ni claudicaciones, con la sola arma de la verdad.

Nuestro embajador ha tenido una entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores, mister Morrison. Esta duró más de tres cuartos de hora, y cabe suponer que en tan largo tiempo el embajador y el ministro tuvieron la posibilidad de otear juntos el horizonte político actual. Todo indica que el largo diálogo fué sumamente cordial. Todo hace suponer que Londres ha comprendido que España debe ocupar un puesto que merece en Europa y que su deseo es poner manos a la obra para colmar al foso y tender el puente.

# El bloqueo del Canal de Suez

(Viene de la primera página)

Después de breve discurso del delegado norteamericano Warren Austin, con motivo de haberse hecho cargo de la presidencia para el mes de agosto, hizo uso de la palabra el representante egipcio, para expresar su escepticismo en relación con el debate, en vista de lo de los artificios que constantemente han acompañado al manejo por algunas potencias de la cuestión de Palestina. — Efe.

# El bloqueo del Canal de Suez

(Viene de la primera página)

Después de breve discurso del delegado norteamericano Warren Austin, con motivo de haberse hecho cargo de la presidencia para el mes de agosto, hizo uso de la palabra el representante egipcio, para expresar su escepticismo en relación con el debate, en vista de lo de los artificios que constantemente han acompañado al manejo por algunas potencias de la cuestión de Palestina. — Efe.

# El bloqueo del Canal de Suez

(Viene de la primera página)

Después de breve discurso del delegado norteamericano Warren Austin, con motivo de haberse hecho cargo de la presidencia para el mes de agosto, hizo uso de la palabra el representante egipcio, para expresar su escepticismo en relación con el debate, en vista de lo de los artificios que constantemente han acompañado al manejo por algunas potencias de la cuestión de Palestina. — Efe.

# El bloqueo del Canal de Suez

(Viene de la primera página)

Después de breve discurso del delegado norteamericano Warren Austin, con motivo de haberse hecho cargo de la presidencia para el mes de agosto, hizo uso de la palabra el representante egipcio, para expresar su escepticismo en relación con el debate, en vista de lo de los artificios que constantemente han acompañado al manejo por algunas potencias de la cuestión de Palestina. — Efe.

# El bloqueo del Canal de Suez

(Viene de la primera página)

Después de breve discurso del delegado norteamericano Warren Austin, con motivo de haberse hecho cargo de la presidencia para el mes de agosto, hizo uso de la palabra el representante egipcio, para expresar su escepticismo en relación con el debate, en vista de lo de los artificios que constantemente han acompañado al manejo por algunas potencias de la cuestión de Palestina. — Efe.

# El bloqueo del Canal de Suez

(Viene de la primera página)

Después de breve discurso del delegado norteamericano Warren Austin, con motivo de haberse hecho cargo de la presidencia para el mes de agosto, hizo uso de la palabra el representante egipcio, para expresar su escepticismo en relación con el debate, en vista de lo de los artificios que constantemente han acompañado al manejo por algunas potencias de la cuestión de Palestina. — Efe.

# El bloqueo del Canal de Suez

(Viene de la primera página)

Después de breve discurso del delegado norteamericano Warren Austin, con motivo de haberse hecho cargo de la presidencia para el mes de agosto, hizo uso de la palabra el representante egipcio, para expresar su escepticismo en relación con el debate, en vista de lo de los artificios que constantemente han acompañado al manejo por algunas potencias de la cuestión de Palestina. — Efe.

# El bloqueo del Canal de Suez

(Viene de la primera página)

Después de breve discurso del delegado norteamericano Warren Austin, con motivo de haberse hecho cargo de la presidencia para el mes de agosto, hizo uso de la palabra el representante egipcio, para expresar su escepticismo en relación con el debate, en vista de lo de los artificios que constantemente han acompañado al manejo por algunas potencias de la cuestión de Palestina. — Efe.

**RECOMMENDATIONS**  
AUX  
TOURISTES

**SUGGESTIONS**  
FOR  
TOURISTS

**Hotel Mallorca**  
Paseo de Mallorca n.º 2  
Edificio nuevo frente a la bahía  
Espléndidas habitaciones con baño  
Terrazas de verano - Tel. 2128  
**PENSION REX**  
Carretera, 102 - Tel. 4 - Puerto Pollensa (Mallorca)

**Calzados Rodríguez**  
Jaime II, 40 - Chaussures solides et élégants  
**MIRAMAR**  
a la complaisance de vous offrir ses articles maritimes, pêche et palmite — SOUVENIRS DE MAJORQUE. — Place Lonja, 13, Palma  
**CAFÉ RESTAURANTE LISBOA**  
Especialidades de la casa: ARROZ PAELLA — ZARZUELA DE MARISCOS — BACALAO VIZCAINA — PUDDING LISBOA  
Plaza del Olivar, 4 — Telef. 3951  
**CASA JULIA** Arturo Rizzi, 16  
Teléfono 4027  
Alquiler de Motocicletas  
Louer de Motocycles - To Let Motocycles  
PUBLICIDAD FERRER — Pza. Marqués del Palmer, 18. Tel. 3386

Welcome to Palma de Mallorca!!



# DEPORTES

## El Real Club Deportivo Mallorca ANTE LOS TRIBUNALES

### Han promovido la demanda los jugadores Urcelay y Fernández

### La vista de la causa tendrá lugar el próximo día 7

Se dice por ahí, que en el Mallorca están tontos de dinero y no obstante parece que tiene un activo de bastante consideración. Solo uno de sus jugadores, el defensa Suñer, está preparado con 10.000 duros, para entregárselos inmediatamente al señor que se le presente y le diga formalmente: "Yo soy el Presidente del Mallorca".

El portero Caldentey, nos ha asegurado que tiene preparados 20.000 duros también para el caso de que se acuerde concederle la baja.

Y... Urcelay y Fernández están dispuestos a llevarse todo lo que se apronte al Club, hasta la cifra que se les adeuda, que va un poco más allá de los 25.000 duros.

Marroig, el del Atlético Baleares nos ha asegurado también que tiene bonitas proposiciones de La Coruña y que estará dispuesto a comprarse la baja del club si se le vendieran por el módico e insignificante precio de 30.000 pesetas.

Turró, asegura formalmente que no fichará por el Mallorca, con el natural descontento de "su" presidente don Manolo Barceloneta, que no podrá levantarse airadamente contra la tribuna de preferencia y gritar a todo pulmón aquello de "En menjereu de turró".

Mientras en el Atlético Baleares se trabaja ya a toda máquina para el ficho del equipo para el año próximo y se entregan talonarios de recaudación a todos los presidentes de peñas, en el Mallorca se espera todavía que lo de los accionistas cuaje en algo positivo.

Algo se ha adelantado en el Mallorca. Por lo menos se acabaron las corridas de feria de Valencia y don Antonio Buades vuelve a encontrarse en Palma.

Esperemos que después de tanta corrida, a don Antonio no le "pase por alto" que la temporada oficial comienza en septiembre.

Bestard, el que fue directivo y parece que vuelve a ser directivo mallorquinista nos dijo anoche: "No te preocupes que todo irá bien".

Ahora es cuando realmente estamos más tranquilos.

Por lo que se desprende de un crucigrama que hemos leído, la delantera del Mallorca estará el año próximo excesivamente "B".

En un verano tan caluroso como el que estamos padeciendo, ha caído la mar de bien la intervención de Farré.

"Y voltrois diren com eu sabs": Eu se, eu se y eu se".

Resulta que el tal Farré ha propuesto a los comisionados del Mallorca una serie de jugadores catalanes, él inclusive. Pero resulta también que para marcharse él del Barcelona necesita el superior permiso del Barcelona.

Mientras tanto para que estemos más contentos parece ser que renace a la vida el Constanza y que este año se le prestanda mas ayuda que en los anteriores.

Era de esperar que así sucediera.

De Lucha Libre ya les hablaremos a base de bien en ediciones sucesivas. Viene un tipo con cara oriental, que asustará al más pintado.

El trió 8-2-1 se pagó a 504 pesetas por dos pesetas. Temperatura ideal. ENTRADA GRATIS

FRONTON BALEAR Hoy jueves. Tarde a las 6: Guenaga y Ormaechea contra Solavarieta y Ortuondo. Egaña y Beciartua contra Inchausti y Esteve. Noche a las 10'15: Oyazun y Mendive contra Arrasate y Mandiola. Echeverría y Ormaechea contra Hernández y Azpiri. El trió 8-2-1 se pagó a 504 pesetas por dos pesetas. Temperatura ideal. ENTRADA GRATIS

Dr. Bartolomé Darder Hevia ha reanudado su consulta



URCELAY

El próximo día 7 de agosto tendrá lugar la comparecencia ante la Magistratura del Trabajo de los jugadores del Real Club Deportivo Mallorca, Urcelay y Fernández, de una parte, y de la representación del Real Club Deportivo Mallorca, de otra.

Los mencionados jugadores estarán representados por su apoderado el abogado don José Luis Lorente, quien en su nombre reclamará el pago por el mencionado

Real Club de 75.000 pesetas correspondientes a la ficha de Urcelay y de 50.000 pesetas correspondientes a la de Fernández.

Tenemos entendido, que el mencionado abogado señor Lorente solicitó ya con anterioridad ante la Magistratura, el embargo preventivo de los bienes del Club, para asegurarse el pago de las cantidades motivo de la querrela, aunque no se sabe hasta estos momentos cual ha sido el fallo de dicha Magistratura a este objeto.

Indudablemente este hecho causará sensación en todos los ámbitos deportivos no solo de Mallorca sino también de la península, pues creemos que se trata del primer caso de una demanda por asuntos deportivos que se lleva ante los tribunales.

Según se nos informó anoche, el Real Club Deportivo Mallorca ha recibido ya la correspondiente citación para el mencionado día 7 y se asegura igualmente que habrá

designado abogado para que le represente en dicho acto. Esperamos con cierta impaciencia la resolución que se dé a este pleito, el cual ha de señalar una pauta verdaderamente fantástica y de no sabemos que alcance para el futuro del fútbol nacional.

Esta noticia, causará honda impresión en todos los medios mallorquinistas, que verán con esta aumentada aun más su ya difícil situación.



FERNANDEZ

designado abogado para que le represente en dicho acto. Esperamos con cierta impaciencia la resolución que se dé a este pleito, el cual ha de señalar una pauta verdaderamente fantástica y de no sabemos que alcance para el futuro del fútbol nacional.

Esta noticia, causará honda impresión en todos los medios mallorquinistas, que verán con esta aumentada aun más su ya difícil situación.

## "Los árbitros nos siguen perjudicando"

### "Tal como me encuentro, Gilbert Leduc no me durará más de cuatro asaltos"

### Nos dijo el Campeón de Europa, Jim Oliver

Después de la velada de lucha del martes, en la Plaza de Toros, estuvimos conversando unos momentos con Jim Oliver, nuestro paisano, campeón de Europa. Jim mostraba en su semblante la disconformidad por lo ocurrido en el combate contra Gilbert Leduc, diciéndonos:

—Los árbitros me siguen perjudicando, y precisamente donde más lo hacen es en Palma. En varios de los combates celebrados aquí, sus decisiones han sido contrarias a lo que dicen los reglamentos.

—¿Pero hoy...?

—Hoy me ha perjudicado. Cuando yo me lancé sobre Gilbert Leduc, este no tocaba con las espaldas en el suelo y por lo tanto era legal. Además cuando lo golpeaba, lo hacía con el antebrazo, pegada que es completamente reglamentaria.

—¿Entonces...?

—Sercillamente, porque Leduc es campeón del mundo, los árbitros se han creído con la obligación de protegerle.

—¿Te consideras vencido por Gilbert Leduc?

—Eso es lo que deseo. Estoy dispuesto a enfrentarme a Leduc, pero en un combate a "finis", y si así lo desea él, con la bolsa el vencedor. El puede ser campeón del mundo, pero yo soy campeón de Europa y no le temo en absoluto.

Ya lo saben los promotores, son ellos quienes tienen la palabra. Jim Oliver se cree perjudicado en el fallo de la última reunión, y por este motivo solicita la revancha, pero en un combate a "finis". Nosotros ya hemos cumplido con publicar las manifestaciones del mallorquin.

—En absoluto. Solo deseo que se me ofrezca una nueva oportunidad de enfrentarme a Leduc, y a ser posible en Palma. Me encuentro en uno de mis mejores momentos, y creo que ese francés por muy campeón del mundo que sea, no me durará más de cuatro asaltos. Estoy dispuesto a jugarme la bolsa y todo lo que él quiera. Si de verdad se siente tan campeón que acepte este reto que le lanzo delante de testigos.



JIM OLIVER No teme al Campeón del Mundo, Leduc

—¿Puedo publicarlo?

—Eso es lo que deseo. Estoy dispuesto a enfrentarme a Leduc, pero en un combate a "finis", y si así lo desea él, con la bolsa el vencedor. El puede ser campeón del mundo, pero yo soy campeón de Europa y no le temo en absoluto.

Ya lo saben los promotores, son ellos quienes tienen la palabra. Jim Oliver se cree perjudicado en el fallo de la última reunión, y por este motivo solicita la revancha, pero en un combate a "finis". Nosotros ya hemos cumplido con publicar las manifestaciones del mallorquin.

## PELOTA VASCA

RESULTADOS DE AYER Animado y bonito resultó el primer partido de la tarde en el que Coli el mallorquin muy bien ayudado por Ormaechea ganaron por la mínima a Mintegi y Mendive, que se defendieron bravamente, siendo los cuatro muy aplaudidos.

El siguiente partido resultó algo desigual pues Hernández y Beciartua se impusieron desde el principio y Echevarría y Esteve aunque hicieron lo imposible por resistir no pudieron evitar el desplome al final y perdieron quedándose en 19 tantos.

Por la noche Solavarieta y Mendive en completa euforia y jugando lo indecible, arrollaron completamente a Egaña y Mandiola que no pudieron defenderse y se quedaron en 11 tantos por la mala actuación de Mandiola que anduvo desahogado.

El trió 8-2-1 se pagó a 504 pesetas.



## EL BAÑO DA APETITO

Porque es en si un reactivo. ¡Y hay que ver el ejercicio que representan para los niños unas horas diarias de play! No hay mejor compensación de energías que unas galletas CHIQUILIN, hechas a base de yemas de huevos frescos. Son un alimento poderoso que les fortalece más y por añadidura son tan apetitosas que, cuando el apetito flaquea, son aperitivas

En medias latas y cuartos de lata. En paquetes de 200 gramos. Adquiera envases completos.

# CHIQUILIN

TODAS LAS GALLETAS ARTIACH SON APERITIVAS POR EXCELENCIA

## GALLETAS ARTIACH

### Y... UN VERANO CON BUEN APETITO

## Otro incondicional que se presenta con 500 pesetas de donativo

### ¿Será este año el del Atlético Baleares?

Sin ánimo de molestar a nadie, sin interés de ofender a nadie, con la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad por delante, hoy tenemos que confesar que las cosas en el Atlético Baleares van encarrilándose magníficamente, sin que pueda objetarse a ninguno de sus directivos el mas leve poro.

Ayer —como todos los días— hemos visitado la secretaria del club. Allí hay actividad verdadera, se trabaja ya con miras a la próxima temporada, cada cual en su sitio y dispuestos a convertir en realidad el noble deseo de su presidente.

Los Presidentes de las peñas, se reunieron con el señor Castelló para estimular lo que deben pagar los socios en concepto de cuota mensual según la localidad que pretendían ocupar en el campo. Se les hizo entrega de los talonarios correspondientes para la recaudación voluntaria de donativos para el club y se habló también de los jugadores que siguen con los contratos en vigor, los que están con derecho a opción y nuevas fichas. En la oficina se registraba un ajetreo extraordinario, que denotaba bien a las claras, el interés que todo el mundo se ha tomado por la competición.

Dentro de breves días saldrá un emisario para Valencia al objeto de recabar la firma correspondiente al entrenador Gaspar Rubio y se habla ya de la próxima concentración de jugadores para iniciar los entrenamientos.

De 7 a 9 como ya indicó el Presidente en sus declaraciones, estuvo abierta la oficina para recibir los donativos voluntarios. El primero en acudir fué aquel productor que señalábamos, con sus quinientas pesetas de ahorro, que entregó contra recibo como donativo voluntario al club. Poco después hizo entrada en la secretaria un empleado de banca al que recientemente le tocó una pequeña participación en el segundo premio de la Lotería, el cual también y contra el correspondiente recibo, hizo entrega voluntaria de un donativo de 500 pesetas.

Las solicitudes de socios, van llenándose rápidamente promoviéndose ser este año una ayuda estupenda para las nóminas mensuales del club.

Dos entidades publicitarias estuvieron también en la secretaria a fin de presentar sus condiciones al objeto de adquirir en arriendo de exclusiva los anuncios del vallado y paredes del campo. Un particular se interesó igualmente por este contrato y la directiva prometió estudiar todas las proposiciones a fin de entregárselo al mejor postor.

La euforia banquiazul continúa y es por ello que nosotros nos atrevemos a lanzar la interrogante de marras. ¿Será efectivamente este, el año del Atlético Baleares?

## Cozcolluela gana el XI Circuito ciclista a Inca

Formando parte del programa de fiestas populares, tuvo lugar el Circuito ciclista a Inca en su onceava edición. La prueba constituyó un rotundo éxito de organización, especialmente debido al servicio de altavoces cedidos gentilmente por "Radio Buades", mediante los cuales el público se iba enterando de todos los incidentes de la carrera. Contribuyó a darle animación a la misma el considerable número de primas ofrecidas por particulares de Inca y otros pueblos vecinos, de forma que no hubo vuelta alguna, de las 30 que se dieron, que no estuviese animada por el estímulo de varias primas. "BALEARES" ofreció una que fué ganada por Francisco Alomar.

El rotundo vencedor del Circuito fué P. Cozcolluela, que de los diez "sprints" puntuables obtuvo nueve primeros puestos y un colocado en segundo término alcanzando 29 puntos. Después de él, y por el siguiente orden, se clasificaron: Antonio Ripoll, Jaime Bisquerra, Juan Mayol y Antonio Castellá. De los locales resultó vencedor Bartolomé Abrines, seguido de J. Buades y J. Alomar.

El rotundo vencedor del Circuito fué P. Cozcolluela, que de los diez "sprints" puntuables obtuvo nueve primeros puestos y un colocado en segundo término alcanzando 29 puntos. Después de él, y por el siguiente orden, se clasificaron: Antonio Ripoll, Jaime Bisquerra, Juan Mayol y Antonio Castellá. De los locales resultó vencedor Bartolomé Abrines, seguido de J. Buades y J. Alomar.

## Hockey sobre patines

### NUEVO PARTIDO ENTRE LA SALLE E HISPANIA

En las pistas del Patria en Pont d'Inca celebróse el domingo este segundo encuentro entre los antedichos equipos, y la verdad es que fuimos gratamente sorprendidos. Hubo mucha más clase y mucho más dominio del "stick", aunque desde luego aún puede mejorarse. En la primera parte el marcador señaló un empate a dos tantos si bien hemos de apuntar aquí un poco de mala suerte en el Hispania que veía estrecharse contra los postes unos cuantos disparos con factura de goal.

El segundo tiempo empezó con buenas jugadas por ambos equipos, siendo el La Salle el primero en variar el marcador. Poco después un incomprensible desfundamiento del Hispania, daba claramente la victoria a sus contrarios.

Los equipos se alinearon como sigue:

LA SALLE:— Cañellas; Bosch; Torrente; Bonini; Garcia y Cojejo.

HISPANIA. — Marit; Tolo Estarellas; Frontera; Escañellas, Amenguat y Perpiñá.

Arbitro: Sr. F. Torrente. Sabemos que se está tratando un encuentro en Palma, aunque no queremos parar de indiscretos señalando fecha o lugar, pero desde luego auguramos un buen éxito y un partido de veras emocionante.

Lea "Baleares"

# tipos e imágenes

## UN BRINDIS EN LA COPA

SIEMPRE ocurre en los banquetes en los que, a última hora, se añade el licor del brindis, que el que habla se lo deja en la copa. Luego, en la digestión, es aquello de decir: si se hubiera advertido en la carta lo del brindis final con la misma naturalidad con que se anuncian los canalones, los filetes de pescado, los entrecotes, las patatas risoladas, el "puding", el helado, el café y el coñac, yo hubiera venido preparado con mis mejores flores puestas en la humedad de mis labios; pero tal como se hacen ahora las cosas, con ese camuflaje indecente de las palabras, que se las sacan a uno con sacacorchos, como de la botella del mal vino, y no con la espontaneidad con que salta el tapon del vino generoso, no hay manera de que se pueda servir en los menús de los banquetes un brindis de suficientes grados que no resulte, como viene ocurriendo en todos los casos, indeciblemente pasado por agua.



Tal me ocurrió en el último ágape operil a que asistí en el Riskal. Divosa y coreográficamente estaba aquella reunión como para cantarla. Allí había cuerdas vocales bastantes para colgar a todos los críticos musicales de la localidad. Cualquiera "fiato" mío hubiera sido aplaudido. En la terraza, la nota "sol". Los tenores, con su "do" de pecho descubierto. Ellas, dispuestas al "sí". El coro en sostenido "re" "la" a cada plato que se les servía. Al final, un coro de vírgenes reclamó el licor del brindis de tres o cuatro embotellados que permanecíamos sin destapar. Y pese a la cava, al ambiente, al precioso sacacorchos, lo que servimos a los postres fué una verdadera porquería.

Soy suficientemente vino añejo para poder perdonarme haber dejado de dar estos grados:

Que entre nosotros se sentaban dos glorias auténticas del arte lírico español: Jorge Frau y Juan Nadal. Pero no dicho así a la ligera, como se estampa en los carteles "divo" o "divisimo" — que también lo hemos visto escrito —, sino con la referencia episódica que muchos, por su edad, no alcanzaron a presenciar. Decir — y no callárnoslo — que el mejor "Barbero de Sevilla" que ha cantado "Figaro" en Palma ha sido con Jorge Frau.

Y enseguida añadir que la función de ópera con triunfo más apoteósico, hasta llegar al auténtico motín, que se ha dado en nuestra ciudad, ha sido con la representación de "Tosca", allá por el año 20, que ocurrió en nuestro Principal y en la que hacía su presentación ante sus paisanos el tenor Juan Nadal. Por tres veces tuvo que repetir el aria del tercer acto, "el addio a la vitta", dicho con "fiatos" que enloquecieron a público tan inteligente como el nuestro, que ya se le había rendido con el aria "vici d'arte" del primer acto, que siendo de verdadera presentación del tenor, empezó Juan a cantarla con una palidez mortal en el rostro, que se hizo vivo arrojó en la nota final. Tantas y tan grandes fueron las expresiones de entusiasmo de los espectadores — "nuestra bombonera" del Principal, como llamaba María Palou a nuestra primera sala de espectáculos, estaba llena a rebosar — que Genoveva Vix, la maravillosa cantante y bellísima mujer que hacía la Floria Tosca, al finalizar la representación y adelantar a su "partenaire", que ahora se dice, diez veces hasta las candilejas, no sabiendo qué hacer más con él — perdón, Juan — le abrazó y besó largamente a presencia de todos.

Esto que yo sabía de testigo presencial — niño todavía, y no es coquetería — desesperaba aquel domingo de habérmelo dejado en el fondo de la copa de mi brindis. Nada menos que un beso... Valía la pena de enmendarlo en alguna forma. Esta.

JORGE ANDREU



### ROCA VIVA

### GIBRALTAR

Mira la piel del Toro... Mírala bajo el sol extendida.  
¿Sabes, inglés, en dónde colocaste tus aves de rapaña...?  
Dolorida está España. Siente dentro de su parte más viva un desgarrón de siglos, que no pudo despertar su agonía.  
Sigue viva la carne. Las arterias rebosan sangre viva.  
En vano los puñales se clavaron con ansias asesinas...  
Taladrada la carne, ruge el Toro maldiciendo la herida.  
Ni dos siglos y medio ni diez siglos minarán la energía de la roca mordida por la niebla.  
Rojo fuego crepita bajo cenizas seculares... Pronto los vientos de Castilla azotarán, inexorablemente, sobre la roca altiva, removiéndola, con flechas aceradas, a capa de cenizas.

Mira la piel del Toro... Mírala bajo el sol extendida.  
¿Sabes, inglés, en dónde colocaste tus aves de rapaña...?

ELISEO FEIJOO

# ARTE

## MONUMENTOMANIA GALOPANTE

Quería hoy continuar comentando las importantes reformas de la iglesia y convento de San Francisco, pero la poca o nula urgencia del caso hace que, por el momento, deje el arte franciscano para ocuparme de un asunto que puede traer consecuencias gravísimas para el buen nombre artístico de la ciudad.

Corren rumores de que existe el proyecto de cometer un auténtico atentado contra el único jardín de Palma y, en consecuencia, contra la venerable memoria de Juan Alcover. Me refiero a la incomparable Glorieta, toda vez que el digno Jardín Botánico pertenece a la Provincia, el del Paseo Marítimo al Estado, y la zona vegetal de la Plaza de España, a pesar de algunos árboles nobles y a pesar de un mayor celo municipal, sigue siendo un típico jardín-de-capital-de-provincia-con-estación-de-ferrocarril-de-via-estrecha, columna meteorológica inclusiva.

El jardín de la Glorieta es una maravilla. Su eficazísimo desnivel, sus palmeras evocadoras del nostálgico tropicalismo isabelino, sus hierbas, sus macizos un poco a la buena de Dios, sus balustradas, sus piedras artísticas, su pequeño estanque lleno de la obligatoria, puerbera suciedad, la verde, la inmensa fronda de plateros — no por vulgares menos hermosos — que le sirve de fondo, incluso algunos edificios que lo enmarcan dentro de un ambiente subrosivísimo... todo, hasta aquel achirringueto, de una deficiente fealdad de balneario de "avant-guerre" (cuya desaparición es, a pesar de todo, un acierto indiscutible), todo contribuye y sigue contribuyendo a dotar al Jardín de la Reina de un encanto único, de una belleza llena de poesía, afortunadamente subrayada y entonada por el monumento a un exquisito poeta ciudadano (1).

Pues bien, quiere atentarse contra este maravilloso jardín, convirtiéndolo en una especie de muestrario folklórico del peor gusto y de la más sublimis tontería. Según dichos rumores (no me decido a dar completo crédito a mis pobres oídos), se habría encontrado, por fin, un sitio adecuado (1) para acoger la zarandada escultura de Tomás Vila, titulada "El darrer que vestí al ample", contra la cual nada habría que objetar si para su colocación se hallara un lugar realmente adecuado a su discretísima insignificancia. Dicha estatua (siempre según los rumores) sería colocada en el piso superior del jardín, mirando hacia el Borne y siempre a base (cabe suponerlo) de la municipal, reglamentaria, proverbial, tradicional, alegre — y a veces frenética — tala de árboles.

La entronización del decrepito y bondadoso anciano vestido a la antigua usanza vendría incrementada con el refuerzo de un payesito y una payesita colocados sobre cada una de las pilastras que, a ambos lados de la escalinata, sostienen y renatan la balustrada que limita el jardín por la parte del paseo.

Creo inútil (al menos por ahora) exponer las razones que, artísticamente hablando, me obligan a considerar este proyecto como el más monstruoso de los engendros urbanísticos perpetrados hasta la fecha. Hasta me atrevo a decir que el monumento a Rubén Darío — vergonzosa y vergonzantemente camuflado por piadosas enredaderas — es la más inocente de las travessuras edilicias si lo comparamos con este proyecto o intento de convertir el jardín de la Glorieta en un museo de pastelería vernacularista.

En el jardín no hay, no puede haber sitio más que para el monumento a don Juan Alcover. Sería lamentable que la pastelería pseudo-folklórica o la pastelería en general se extralimitasen hasta el extremo de cubrir a los vecinos de esta ciudad del más espantoso de los ridículos. ¿Por qué esta manía de querer hacernos pasar por la gente más cursi del mundo?

Confitemos en que esos rumores monumentalistas no pasen de eso: de simples rumores.

G. F. M.

(1) Porque no me olvidó de la cabecera de esta rúbrica me olvido con toda intención del "Señoras", contra el cual se han estrellado vanamente — pienso en Numancia, Sagunto, Zaragoza, etc. — las mejores Inyectivas de varias promociones de prosistas. Aunque los tales sean de la categoría del que suscribe o de la que acredita todos los días Juan Bonet, cuya esforzada y briosa campaña antimingitoria fué, sin duda, una de las más notables aportaciones a la reciente conmemoración del aniversario del Poeta.

A última hora me dicen que, con motivo de la total monumentalización del jardín, el "Señoras" pasará a mejor vida. No sé si debo alegrarme o entristecerme. De todos modos, creo que la campaña de Bonet se ha revelado eficaz. Sin ella, es posible que el glorioso reducto de la dignidad municipal hubiera continuado irreductible. Enhorabuena, Juan.

## VINOS PATERNINA

### LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA

VINOS TINTOS | VINOS BLANCOS

BANDA AZUL	CEPA CHABLIS - CEPA RHIN
VINA VIAL	CEPA SAUTERNES
GRAN RESERVA 1928	RHIN G. RESERVA
RESERVA ESPECIAL SAUTERNES VINA R. LA RIVA	

PIDALOS EN TODAS PARTES

## ROSALES

HOY, JUEVES, DEBUT DEL GRAN ESPECTACULO DE VARIEDADES ESPAÑOLAS

### SOLERA DE ANDALUCIA

Julia Molina

PRIMERA ESTRELLA DE LA DANZA ESPAÑOLA

Magdalena Fernández

ESTRELLA DE LA CANCION ANDALUZA

Manuel Corte

FORMIDABLE BAILARIN Y CANTADOR FLAMENCO

Hnas. Astilleros | Teresita Solís

Magníficas bailarinas de la danza española | Joven canzonetista

Hermanas Mary and Elen

GRAN ATRACCION HUNGARA

Encarnita Polo | Cascabel de Jerez

Canzonetista | El mago de la guitarra

JULIA MOLINA

Y su gran ballet SOLERA DE ANDALUCIA, compuesto por nueve artistas

# LIBROS

## «Los bienes de este mundo», de Zunzunegui

LA FLOTA LITERARIA de Juan Antonio de Zunzunegui acaba de aumentarse con otra unidad, de gran tonelaje, a la que, sin duda, le esperan espléndidas rutas por los mares de la novela actual.

"El supremo bien", un libro que defiende la vida, es una bellísima novela que de nuevo reafirma la maestría de Zunzunegui que viene afianzando su nombre en uno de los primeros puestos de la novelística actual.

Novelista optimista habrá que llamarle a Zunzunegui quien, además de escribir bien, piensa bien y gusta, sin inclinarse a ninguna concesión, de ver la vida con los ojos bien abiertos y recrearla luego sobre el papel, sin desorbitarla ni retorcerla.

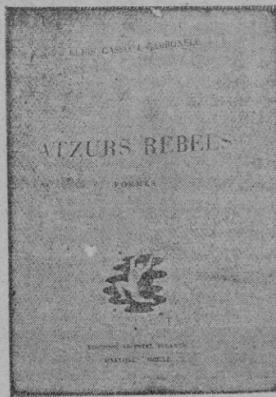
Esta novela de Pedrito, muchacho de humilde origen que llega a poseer una fortuna considerable con su trabajo dirigido al único fin de enriquecerse, es un relato realista pero sin crudezas lamentables, duro, pero no exento de poesía y, siempre, en cada capítulo, construido sobre la pauta del amor y la curiosidad por la vida y los seres que en ella luchan.

La historia de Pedro, que llega a don Pedro olvidándose de que su propia vida y el viviría era una bella tarea por hacer, es ejemplar en muchos sentidos, viva y emocionante siempre, culminando en los últimos capítulos en los que en fuerza el relato se hace dolorosamente trágico, aunque sin dejar su entrañable sabor de humano relato. Así, en la muerte de la hija, el protagonista piensa en su vida y estas palabras le golpean el corazón: "...nunca como en aquel momento se dió cuenta de que, a pesar de muertes y deshonras, crímenes y castroíros, de guerras y def edaciones, de traiciones y bestialidades, la vida es el don más excelso que Dios ha dado a los mortales, el más rico, el más humano, el más hermoso... El supremo bien."

La novela está dedicada a la memoria de don Benito Pérez Galdós. Es justa y oportuna la dedicatoria. Esta es la novela "más madrileña" de Zunzunegui. Madrileña, claro, sin madrileñismos baratos y localistas. Zunzunegui cuenta Madrid, la época que corre entre el Madrid de los tranvías de mulas hasta el Madrid de nuestros días. Con la historia de Pedrito queda también historiado ese trozo de la vida madrileña, captada con una agudeza, sensibilidad y sentimiento de gran calidad.

Zunzunegui ha trabajado y logrado otra de sus obras más destacadas y bellas. Sus muchos lectores lo han de afirmar así. — B.

## Luis Gassó en sus "Atzurs rebels"



EL POETA Luis Gassó y Carbonell nos demuestra en su libro "Atzurs rebels", pulcramente editado por "L'Estel Filant", que hasta los deseos más nebulosos, las tristezas más inexplicables, los anhelos más inconcretos, tienen la posibilidad de ser expresados poéticamente.

Los versos de Gassó tienen luz y ritmo sonoro. Bajo una forma clásica Gassó declara, como un fluir de una corriente de agua, el estado de un alma inquieta y descontenta, a la que nada trae un consuelo, nada fuera de la poesía:

«...Tots dos vaguem per oblidades  
[vies,  
Però, qui mena els meus cavalls  
[pel nord  
de la sang, en extremes agonies?  
Avui he plorat mes que altres dies...  
Avui he plorat més que altres dies...»

i el plor — quin desconsol! — no ens dón conhorti»

Y, en otro poema:

«Escric versos sols per matar Penyor  
i cloure a poc a poc cada ferida  
amb el bàlsam august del ver amor.  
I escrivre versos fells tota la vida!»

Luis Gassó no esconde ninguna de sus posiciones ante la vida. Intenta concretárselas en sus propios versos y definirlas:

«El passat de la vida és el meu cant!  
El futur no té nom ni forma viva!»

"L'Estel Filant", con este libro, incorpora un interesante drama poético a su colección. Sin duda, será muy leído y estimado.

## NOTICIA DE LIBROS Y AUTORES

Nuestro estimado colaborador y crítico de arte Gabriel Fuster Mayans acaba de entrar para "Les Illes d'Or" sus "Tres viatges amb calma per l'illa de la Calma", libro en el que se agrupan, traducidos en lengua vernácula y notablemente corregidos y aumentados por su autor algunos de los "viajes" que tanto éxito obtuvieron cuando su publicación en BALEARES. El libro, que se publicará el próximo Diciembre, lleva un prólogo de Lorenzo Villalonga e ira profusamente ilustrado por el pintor Pedro Sureda.

No vacilamos en vaticinar que los "Viatges" de Galim constituirán uno de los máximos sucesos literarios de la próxima temporada.

Miguel Angel Riera —corresponsal de BALEARES— ha sido el ganador del concurso de cuentos organizado por el semanario "Arriba" de Manacor.

El jurado se reunió en la "Granja Palau" de aquella ciudad y hubo una reñida batalla entre los trabajos titulados "Historia de un caigrejo" y "El espantapajaros", ganando, por fin, este último, obra de M. Angel Riera.

Al concurso fueron enviados muchos originales. Felicitamos a nuestro corresponsal por su triunfo.

Recomendamos la lectura de un ensayo, firmado por Mercedes Ballesteros de la Torre, titulado "El escritor y su mundo". Lo publica el núm. 28 de "Correo Literario".

En París se ha estrenado "El diablo y el buen Dios" de Sartre. "Les Nouvelles Littéraires" lo califica de un error grave, uno de los más graves que puede cometer un filósofo dramaturgo.

La fiesta de toros es el protagonista del libro poético de Antonio Zodo Diaz, titulado "Caires al sol". Lo publica la Editora Nacional.

Francis de Miomandre ha escrito un encendido elogio de la novela "En manos del Silencio", de la que es autora Carmen Conde.

Eduardo Aunós ha empezado a publicar las memorias de su vida. El primer tomo se subtitula "Periplos de adolescente y juventud".

Fernando Gutierrez es el seleccionador y prologuista de un tomo de Janés dedicado a los primitivos de la Poesía Castellana; abarca desde el cantar del Mio Cid hasta la aparición del Renacimiento.

en primera fila

Espectaculos en Baleares

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

La compañía de teatro casti...

Buen programa en el "Borne"...

Y no digamos nada de la Sala...

Ya suspiramos porque llegue...

Escuchamos por "Radio Mallor...

Los locales a todo gas y "Xim"...

La "Corriente" de "Villa Rosa"...

Un mes de vacaciones... regre...

Dicen que las Hermanas Asti...

"Los 3 Saytons" son algo de...

El espectáculo de "Trebol"...

Y ahora nos vamos a dar un...

Persona musicalmente compe...

Y es que tanto su director don...

"HECHIZO" - "ZAPATILLAS ROJAS"

El 11.º programa triunfal de Astoria-Avenida

Siguiendo su triunfal tempora...

Este nuevo programa triunfal...

AUGUSTA (REFRIGERACION POR ACONDICIONAMIENTO DE AIRE)

RIALTO Mañana EL MEJOR PROGRAMA DE LA TEMPORADA!

¡AMBICIOSA! En Technicolor

Con un reparto de excepcional categoría

El más sorprendente y emocionante film del año

Orgullo de Comanche En technicolor

Película de intensa acción y dramatismo con MAUREEN O'HARA

HOY ULTIMO DIA

El abrazo de la muerte El diablo dijo no (Technicolor)

Grandes Fiestas Populares de Artá 2 Verbena 2 4 orquestas de renombre 4 DIA 6 DE AGOSTO

Bolero y Players DIA 7 DE AGOSTO

Alegres Vagabundos y Boyhers

NOTA: Habrá servicio de trenes extraordinarios

BORN HOY

Temporada de grandes reestrenos El padre de la novia La escalera de caracol



TEATROS PRINCIPAL - Cerrado por vacaciones.

BALEAR - Cerrado por vacaciones.

CINES

ACTUALIDADES - Sesión continua desde las 3: No-Do. Imágenes y películas cortas.

ASTORIA - Desde las 4: 'Hechizo' y 'Zapatillas rojas'.

AUGUSTA - Desde las 4: 'El abrazo de la muerte' y 'El diablo dijo no'.

AVENIDA - Desde las 3:30: 'Hechizo' y 'Zapatillas rojas'.

BORN - Desde las 3:30: 'El padre de la novia' y 'La escalera de caracol'.

CAPITOL - Cerrado por vacaciones.

DORADO - Desde las 3:30: 'Murallas humanas' y 'Odio entre hermanos'.

HISPANIA - Desde las 3:30: 'El príncipe mendigo' y 'La venganza de Frank James'.

LIRICO - Desde las 3: 'Flor de lago' y '5 tumbas al Cairo'.

METROPOL - Desde las 3:30: 'Regeneración', 'La tonta del bote' y 'Como librarse de la bomba atómica'.

MODERNO - Desde las 3:30: 'Morena clara' y 'Ese impulso maravilloso'.

VIRGINIA HOY NOCHE

Presenta a petición del público Isabelita y Pepe Luis

(La gran pareja flamenca)

ENCARNITA MACARENA

La reina del baile gitano

Dos orquestas

Miguel Rosselló

y el célebre conjunto francés

JEAN FREBER

Proteobra

METROPOL

HOY JOSITA HERNAN RAFAEL DURAN EN

La tonta del bote

ASSIA NORIS en

REGENERACION

POEMAS:

Como librarse de la bomba atómica

TODOS LOS LUNES Y JUEVES CAMBIO DE PROGRAMA

MODERNO (Santa Catalina) - 'Odio entre hermanos' y 'Murallas humanas'.

ORIENTAL - Desde las 3: 'Odio entre hermanos' y 'Murallas humanas'.

PROTEOBRA - Desde las 3:30: 'Regeneración', 'La tonta del bote' y 'Como librarse de la bomba atómica'.

RIALTO - Desde las 4: 'El diablo dijo no' y 'El abrazo de la muerte'.

SALAS DE FIESTAS

JACK EL NEGRO - Tarde y noche: Actuación de 'Aromas de Nostalgia'.

CASABLANCA - Tarde y noche: Actuación de María Jesús Rey.

VILLA ROSA - Tarde y noche: Baile y atracciones con 'Capricho español'.

VIRGINIA - Noche: Orquestas de Miguel Rosselló y Jean Freber.

ROSALAS - Todos los días: Ballet Rosales, Margot-Mary Blanca.

TREBOL - Noche: Baile con las orquestas 'Bolero' y 'Alegres Vagabundos'.

OLIMPIA - Baile con las orquestas 'Montecarlo', 'Columbia' y 'Estrellas Negras'.

"MAS DIFICIL TODAVIA" SE PRESENTA ESTA NOCHE EN "TREBOL"

Como se dice en los anuncios, el acontecimiento tiene lugar con toda la pompa que merece, esta noche.

De acuerdo con lo ordenado en la Circular núm. 35 de la Comisión para el Comercio de la Almería y la Avellana...

Lo que se publica para conocimiento y cumplimiento de los almacenistas de almendra de esta provincia.

LONAS CURTIDOS BALLESTER, 4

Hispania

HOY DOBLE PROGRAMA EN TECNICOLO

El principe mendigo con RONALD COLMAN

La venganza de Frank James con JAMES STEWART

Temporada reestrenos Todos los lunes y jueves cambio de programa HOY

11.º programa triunfal Dos rigurosos reestrenos de calidad excepcional

HECHIZO

Teresa Wright - David Niven - Evelyn Keyes El más maravilloso poema de amor jamás filmado

ZAPATILLAS ROJAS

(Technicolor) Antón Walbrook - Marius Goring - Moira Shearer

Magnífico-Romántico-Espectacular (Prog. Aut. Mayores)

PROXIMA SEMANA Lunes - Martes Miércoles

Mariona Rebull Berlin Express

Jueves - Viernes Sábado - Domingo Vida de mi vida La isla perdida

Cada semana cuatro películas sensacionales, en sus locales predilectos

Habiéndose publicado en el apéndice núm. 13 de 1951 correspondiente a la Revista de Legislación de Abastecimiento y Transportes de fecha 15 de julio...

DE INTERES PARA LOS ALMACENISTAS DE ALMENDRA

De acuerdo con lo ordenado en la Circular núm. 35 de la Comisión para el Comercio de la Almería y la Avellana...

Palma, 31 de Julio de 1951. EL GOBERNADOR CIVIL

Mejoramiento físico y sana formación, logran las niñas españolas en los Albergues de las Juventudes de la Sección Almeriense.

TEATRO Lirico

Cine Progreso HOY LA PELICULA DE ACCION Y DINAMISMO

El demonio del mar con RICHARD WIDMARK LIONEL BARRYMORE y DEAN STOCKWELL

LA FANTASIA ORIENTAL EN TECNICOLO

El principe mendigo con RONALD COLMAN y MARLENE DIETRICH

(Pr. TOLERADO MENORES)

Moderno Fantasio Mañana La inolvidable película del Oeste en technicolor

La venganza de Frank James con HENRY FONDA GENE TIERNEY JACKIE COOPER

Débil es la carne con REX HAPRISON MAUREEN O'HARA (Aut. mayores)

HOY ULTIMO DIA

Morena clara Ese impulso maravilloso

HOY ULTIMO DIA

# En el mundo posar cosas

A PRUEBA



—He puesto una herradura detrás de la puerta y me han roba-do a mi mujer.  
—¿Y qué has hecho? ¿Has quitado la herradura?  
No; he puesto otra para ver si se llevan también a mi mujer.

## TELEVISION EN COLORES

El anciano inventor alemán Otto von Brouk, ha hecho público un nuevo invento, con el que es posible, de un modo sencillo, la televisión en colores. De ahora en adelante se podrá "televisar" óperas cuyo pleno recogido de de escenas y trajes sea fielmente comunicado por el receptor de mágenes. En la primera representación, hecha en Berna los colores resultaron de absoluta fidelidad. Hay que hacer constar que el procedimiento es sin muchas complicaciones. En tanto que una imagen coloreada se compone de los fundamentales amarillo, rojo y azul, en la televisión en colores no se necesitan más que dos filtros cromáticos: rojo y verde. En el receptor solo se precisa un filtro rojo. Todavía no está claramente definido como puede explicarse físicamente tan notablemente fenómeno. Desde luego juegan aquí importante papel motivos psicológicos del ojo humano.

## VIENE AL PELO

El químico Andrés Hotz acaba de descubrir un nuevo cosmético de propiedades excelentes. Desde hace tiempo trabajaba en su laboratorio de Milán sobre las posibilidades de utilizar las fibras de alta calidad para la eliminación de olores en las sustancias químicas. Uno de sus ayudantes, a fin de domar una mata rebelde de su cabellera en una tarde de viento, hizo una pasta a base de polvo de seda, que aplicó al pelo, el cual quedó fijo en la posición deseada y con un aspecto natural y "sedoso". Puesto el hecho en conocimiento de Hotz, éste inició una serie de investigaciones hasta conseguir su nuevo cosmético, de resultados muy superiores, según dice, a los fabricados a base de polvos de arroz, talco, caolín, etc. Su gran ventaja es que no tapan los poros de la piel, actuando, además, como absorbente de los olores generados por el tejido cutáneo.

## UNA ANECDOTA DE LOS TRES GRANDES

Según cuenta, durante la reunión de los Tres Grandes, el Presidente Truman ofreció un cigarrillo a Atlee y otro a Stalin, que antes de encenderlo lo examinaron cuidadosamente, leyendo, al lado de la boquilla de oro: "Al Senador Truman, de sus colegas del Senado".  
Minutos más tarde leé Atlee que venía ofrecido un cigarrillo a sus compatriotas de liberación. Truman y Stalin lo contemplaron antes de encenderlo y pudieron leer esta dedicatoria: "A Clemente, del Comité Ejecutivo del Partido Laborista".  
Poco antes de finalizar la reunión, Stalin sacó una pilitera de oro cuajada de piedras preciosas e invitó a fumar a sus compañeros. Atlee y Truman miraron con curiosidad el pitillo que iban a encender y encontraron la siguiente inscripción: "Al Príncipe Dimitri, de su Tania".

## PARA CONSERVAR MANZANAS

Un grupo de técnicos de la Universidad de Cornell acaban de descubrir que extendiendo una capa de carbón animal por el suelo y paredes de las habitaciones, frescas donde se suelen guardar las manzanas, éstas se conservan mejor su lozana. El carbón retrasa la maduración y evita la putrefacción.

# Crónicas de nuestros corresponsales

## PETAÏN murió en una cárcel disfrazada de hospital

LAS AUTORIDADES FRANCESAS PODRAN DESCANSAR YA EN LAZ

(Crónica de nuestro corresponsal) — El viaje a la isla de Yeu se había convertido para los periodistas extranjeros en una excursión obligada por los deberes profesionales. Los corresponsales iban para redactar el mejor telegrama necrológico de su carrera profesional cuando el destino decidiera acabar con la vida de ese hombre que era reproche y ejemplo a la vez. De ahora en adelante no habrá necesidad de responder con un desplazamiento rápido a las constantes alarmas de aquella existencia que se apagaba tras haber alcanzado todas las alturas de una vida. Ya las autoridades francesas podrán descansar en paz, sin temor a que esos terribles periodistas, empeñados en saber más allá de los muros de una prisión, solicitan, inútilmente, llegar hasta la celda del viejo soldado para trasplantar a las páginas de todos los periódicos del mundo la imagen, el relato y la palabra del último mariscal de Francia, muerto en una cárcel disfrazada de hospital, cumpliendo una condena que muchos tuvieron el valor de aplicar, pero pocos el coraje de reconocerla absurda.

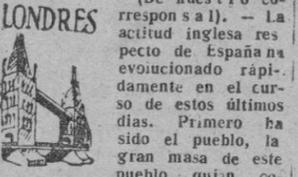
## EL HOMBRE QUE NO ACEPTA LA HUIDA

A cada nueva alarma de los comunicados facultativos, el número de reporteros, que se despachaba a Port-Joinville era menor. De tanto tener próxima la muerte Petain había logrado crear en torno a su figura una idea de permanencia entre nosotros que yencia a la lógica de los años, al análisis de los sufrimientos e incluso a la constatación de la realidad misma. Petain, si seguía viviendo, es porque Dios mantiene activas, hasta más allá de los límites humanos, las fuerzas que miden el bien y el mal, y aquel anciano militar, condenado por haberse atrevido a mirar la derrota cara a cara, cargando sin miedo con las consecuencias de un periodo triste para la historia de Francia, representaba el martirio de las culpas colectivas sobre la espalda del solo hombre que no acepta la huida cuando escapar estaba bien visto. Así, haciendo figura de mártir, de reo de héroe y de enfermo, Petain sublevaba la conciencia universal y atraía el interés de todos los pueblos civilizados.

MANUEL DE AGUSTIN

## "Hemos cometido una injusticia con España"

LOS INGLESES HACEN EXAMEN DE CONCIENCIA



(De nuestro corresponsal) — La actitud inglesa respecto de España ha evolucionado rápidamente en el curso de estos últimos días. Primero ha sido el pueblo, la gran masa de este pueblo, quien, como si despertara bruscamente del largo sueño que ha durado quince años, ha empezado a hacer una especie de examen de conciencia y a preguntarse si su opinión en lo que atañe a España no estaría basada en un prejuicio. El resultado de dicho examen ha sido un repentino interés hacia la España de hoy y lo que realmente representa en el mundo. Y la conclusión ha sido: "Hemos cometido una injusticia con España. Debemos tratar de reconquistar su amistad".

Esta actitud no podía dejar de reflejarse en la Prensa de este país, que dando bruscamente un nuevo curso a su política ha empezado a abordar el tema español con creciente objetividad y cordialidad, a la vez que insiste sobre la necesidad de asociar a España a los destinos del Mundo. Por último, ni los dos grandes partidos ni el Gobierno podían ignorar esta nueva corriente. El pasado debate sobre política exterior en la Cámara demostró que los conservadores han logrado escalar sus grietas en lo que a la cuestión española se refiere y adoptan unánimemente una actitud sumamente favorable a la cooperación con nuestro país.

Por su lado, el Gobierno dio en el debate del miércoles un paso decidido hacia adelante al reconocer públicamente que Washington tiene perfecto derecho de tratar directamente con Madrid.

De hecho para el Gobierno laborista tan sólo había dos soluciones, dos actitudes, dos caminos. El primero, señalado por Bevan, que lleva al derrotismo, a la capitulación sin lucha, a la entrega a Rusia. El segundo basado en la realidad, en los hechos concretos y, por ende, opuesto a la testardura por principio y al prejuicio, que conduce a la cooperación sin reservas ni recelos con todo el mundo libre. El Gobierno inglés ha estado largo tiempo detenido en esta encrucijada. Todo parece indicar que, por fin escogió el recto y que éste es la senda opuesta al principio que lleva el itinerario de Bevan.

Cabe señalar que en esta favorable evolución de la política británica ha desempeñado un papel de la mayor importancia el embajador de España en Londres. El duque de Rivero ha sabido conquistarse la simpatía de los amigos y la estima de los adversarios de España. Su marcada personalidad, ese clima de

(Continúa en cuarta pág.)

## COHETES que alcanzan 400 kilómetros de altura

EL PROBLEMA DIFICILISIMO DE LOGRAR, SU ATERRIZAJE



(De nuestro corresponsal) — El disparo del cohete estratosférico, que alcanza más de 400 kilómetros de altura, es un gran problema de ingeniería moderna; pero conseguir su vuelta a la Tierra en el lugar convenido es una tarea de igual o mayor dificultad, según afirma un ingeniero especialista de la General Electric Company.

En un estudio sobre cohetes "Bumper" llevado a cabo para la Army Ordnance Corps, Robert P. Haviland, ingeniero proyectista de la General Electric, ha dicho recientemente que casi todo el tiempo que han tardado los ingenieros en estos estudios ha sido en controlar el descenso de este tipo de cohetes, de dos cuerpos. Esta tarea comprendía la serie de proyecciones matemáticas sobre el proyectil, el funcionamiento de varios mecanismos de seguridad y el esquema de la trayectoria.

Mr. Haviland explicó que, aproximadamente, diez factores variables deben ser tenidos en consideración en el momento del lanzamiento. En ellos se incluyen la trayectoria, geografía, dirección y velocidad del viento, densidad del aire y rotación de la Tierra.

Este último factor es de la mayor importancia. Si no fuese tenido en cuenta actualmente, algunos de estos cohetes descenderían aproximadamente a 25 kilómetros lejos de su objetivo.

Durante el tiempo que un cohete de esta clase está en vuelo, el lugar de lanzamiento se desliza en trayectoria vertical conforme al movimiento de rotación de la Tierra. Estos proyectiles "Bumper" pueden estar en el aire más de diez minutos.

Para contrarrestar este movimiento de la Tierra, los técnicos de la General Electric disparan los cohetes con una desviación de cerca de 10 grados con respecto al objetivo o emplazamiento de llegada. Con este ángulo de corrección, los cohetes vuelven a la Tierra en un lugar fijo y determinado.

En los primeros cohetes, el factor de la rotación era casi siempre despreciable. En la actualidad, a causa de la elevada altitud alcanzada por los cohetes "Bumper", aquel factor ha asumido la mayor importancia.

## LAS ENFERMEDADES MENTALES "PROBLEMA NUMERO UNO" DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON



Las enfermedades mentales constituyen el problema número uno entre los que tienen planteados los Estados Unidos en el campo de la sanidad nacional, según calificación del Servicio de Salud Pública. El doctor Karl M. Bowman, de la clínica "Langley Porter", de esta ciudad, asegura, por su parte, que una persona de cada 20 se ve gravemente afectada por una enfermedad mental en alguna época de su vida, sin que su familia sepa, generalmente, como ha de hacer frente a la situación.

El doctor Bowman lo manifiesta así en el prólogo que ha escrito para un nuevo folleto editado por la Comisión de Asuntos Públicos de este Estado referente a enfermedades mentales. El folleto en cuestión se titula "Cuando una enfermedad mental ataca a su familia", y en él, su autora, Kathleen Doyle da al traste con muchos conceptos equivocados que la gente tiene acerca de las enfermedades mentales. Dice la autora, entre otras cosas, que en el término "enfermedad mental" se incluye toda clase de condiciones anormales, mentales y emocionales que, en realidad, difieren entre sí considerablemente por sus causas, síntomas y tratamientos, e indica a continuación un procedimiento sencillo para reconocer los síntomas de estas enfermedades.

Estas enfermedades no sobrevienen al paciente súbitamente, por ejemplo, cuando éste se ve impresionado por la muerte de una persona querida, una súbita baja en la Bolsa, etc., sino que se van desarrollando paulatinamente a lo largo de mucho tiempo. La víctima puede sentirse dolida y notarse enferma, argumentar una "melancolía aguda y prolongada", y entonces insiste en que se encuentre enferma. El médico o de cabecera — escribe la señora Doyle — es a quien hay que llamar en primer término. Si la enfermedad no tiene importancia es posible que sea capaz de curarla y en el caso contrario, es el médico de cabecera quien está mejor capacitado para indicar un psiquiatra a quien acudir.

El folleto, en cuestión — editado, como decíamos, por la Comisión Estatal de Asuntos Públicos — indica también detalladamente la manera como hay que tratar a una persona afectada por alguna enfermedad mental cuando es preciso llevarla a un sanatorio psiquiátrico, así como la forma de comportarse con ella cuando se reintegra a su hogar.

EFE-UNITED PRESS

# DIGANOS UD. ALGO

## D. Ramón Dot Baucells, catalán, confitero y deportista



"Ramonet"—como le llamamos en la intimidad—viene hoy a nuestra columna muy a pesar suyo. Es enemigo de declaraciones y de entrevistas.

—¿De dónde eres Ramón?  
—Soy natural de Manlleu, pero llevo ya 16 años viviendo en Mallorca, por lo que me considero mallorquín como puedas ser tú.

—Vine en el mes de abril del año 1936 y aquí he organizado toda mi vida y aquí me he casado con una mallorquina y mis hijos son mallorquines.  
—¿Cuál ha sido tu medio de vida en Mallorca?  
En Manlleu mis padres ya tenían un horno de pan y comestibles, así como también almacén de cereales al por mayor. Toda la familia se ha dedicado a lo mismo. Yo llegué aquí, sentí necesidad de establecerme en lo mo y compré "La Sultana". Al cabo de un año abrió la sucursal del Borne. Pasaron tres o cuatro años, me desprendí de "La Sultana", abrí la pastelería de mi nombre en la calle de Jaime II y ya con este nombre fué lo del Borne también. He seguido, pues, la línea que me habían trazado mis antecesores.

—Has dicho que eras tan mallorquín como los demás, y las ensaimadas, ¿qué tal?  
—Esta pregunta te la corté: tú mismo que las conoces mejor que nadie.

—Bueno amigo Dot, ya está bien de pastelerías. Háblame un poco de fútbol. Tengo entendido que tú te metiste de lleno el pasado año.

—Naturalmente que sí. Me metí, porque nuestro común amigo "Zinet" me dijo para acá y yo sólo pensarlo siquiera, para allá me fui y me encontré metido en la Directiva del Atlético Baleares en calidad de secretario. Conste, empero, que siempre he sido un deportista. En Manlleu fui jugador, directivo, pagano, etc., etc. Allí terminaba de jugar un encuentro, pasábamos las cuentas y nos decían: "Se han hecho tantas pesetas de taquilla, te tocan tantas". Conste también, que ni aquí ni allá, he sido jamás un apasionado. Lo mismo que sé reconocer las virtudes de mi equipo, sé advertir sus defectos.

—¿Contento de tu paso por el Atlético Baleares?  
—Como no voy a estarlo. Con la ayuda de nuestro incomparable presidente, de nuestra Junta Directiva, del entrenador secretario y jugadores hemos llevado al equipo a la División. ¿Qué más podríamos pedir?

—¿Y ahora qué?  
—Pues ahora me gustaría que el equipo subiera donde no ha subido jamás ningún equipo mallorquín, a la División; pero esto como comprenderás, es ya mucho más difícil. No obstante, me siento animado si conseguimos la colaboración decidida de todos los entusiastas y deportistas.

—¿Es que vuelves a meterte en el asunto?  
—Y que te diré yo, si Antonio me llama me amante, pues que remedio. Allí iremos todos otra vez, de cabeza. Te diré como él cuando habla. Para todo lo bueno o todo lo malo que pueda sobrevenir.

—Para terminar, otra pregunta de tipo profesional. ¿Crees que has llegado ya al máximo de tus aspiraciones con los negocios que llevas?  
—Nunca creo haberlo conseguido. Luchó todos los momentos comerciales de la vida y gusto de meterme en cuantas empresas se presentan por trabajos y dificultades que resuelvo. En la brecha seguiré pues siempre en plan de superación y mejoramiento.

Y aquí pusimos punto final a la entrevista con este simpático catalán deportista y confitero, que ha sabido endulzar muchas de las horas amargas de nuestro fútbol en la temporada que finie y que promete continuar en la que se aproxima.

M. VIDAL

## Vivir y filosofar

### Pequeña parábola del limpiabotas

POI CESAR GONZALEZ-RUANO

El limpiabotas del grande y destaralado café se aburre. Estamos, no importa en cual, en una antigua y pequeña capital de provincia. El limpiabotas se aburre porque no hay trabajo y comenta con el camarero su lamentable inactividad:  
—No se da golpe... ¡Cuidado que va flojo el verano!  
El limpiabotas vende también papel y cerillas, "caldo de gallina y rubio", piedras para los mecheros... Junto a él tiene, muerta de risa, la caja de limpiar siempre pronta y un pequeño tenderete con su mínima mercancía en la que también hay mechas para chisqueros y lazos para los zapatos.  
—¡Vaya mañana! Aún ni me he estrenado...  
El café tiene un aire entredormido, de limbo. Sus principales clientes en la mañana son las moscas. El limpiabotas las echa de vez en cuando desinfectante con uno de esos ya clásicos aparatos pulverizadores.  
La mañana es caliente y pesada. Hace calor y no ocurre nada. Para acabar de arreglarlo es lunes, el día en que más se destaca la soledad y falta de trabajo porque están recientes los llenos del domingo en que se despachaban a cada momento cañas y gambas a la plancha, vermú y aceitunas rellenas. El limpiabotas se entretiene en arreglar un viejo mechero. Su cara revela no solo aburrimiento sino hasta preocupación. Esta clase de negocios en un sitio como éste deben dar para medio existir al día y si en uno de esos días a nadie le da por limpiarse el calzado, se comprende que el limpiabotas "va listo".

De pronto entre en el café un grupo de seis o siete hombres que ocupan juntos dos mesas. Son gentes de fuera. Taj vez una comisión que ha sido recibida por el Gobernador o por el Alcalde. Uno de ellos llama al limpiabotas y cuando éste acude solicita le tiene una tremenda bota negra que da más calor verla.  
Entra enseñada una pareja de novios y él le dice al camarero que llame al limpiabotas.

Total, se va animando la cosa. Ha limpiado en el grupo grande dos pares y apenas se dispone a ir a la mesa de la pareja amorosa, un nuevo cliente que acaba de pedir un especial con leche solicita también sus servicios:  
—Un momento... Tiene usted uno delante...  
Luego entra más gente. Dos sacerdotes por un lado. Por otro un señorón de aspecto importante con un hombrín insignificante. Se sientan, uno frente a otro, en la ventana y el señorón importante que maneja unos papeles como de notario, sisea al limpiabotas y estira una pierna en mimica reclamación de sus servicios.  
El limpiabotas no para. De la terraza han pedido "una de Chester". Yo que estoy aquí desde primera hora escribiendo me miro los zapatos y decido que debo limpiármelos. El limpiabotas va y viene y cuando yo le indico que quiero que me sirva me responde abrumado y casi desdenoso:  
—¡Un momento, señor, que sólo tengo dos manos!...  
Al pasar junto al camarero dice algo que no entiendo. Por su cara de contrariedad se deduce que protesta de tener tanto trabajo que dice algo así como: "¡A ver si puedo sentarme a liar un pitillo alguna vez!"

Me sonrío por dentro. Asocio el caso del limpiabotas con el mío en la literatura. Se pasó unos largos años sin poder "dar golpe" insistiendo para tener donde trabajar, dando tumbos de un lado a otro y desesperado de no tener compromisos y encargos. Llegó el momento en que también me entró mucha gente en mi café y ahora puedo vivir pero me paso el día quejándome de todo lo que tengo que hacer...  
¡Ah, compañero limpiabotas, esta vida no tiene remedio!... C fumas y no comes o comes y no tienes tiempo para liar un cigarrillo y contemplar voluptuosamente el humo en el aire...  
Yo te entiendo.

(Prohibida la reproducción)